

صفحا	الغربي	٠.,
191		مجلس الامــة.
294	نظام علاوات غلاء المعيشة الاضافية لموظفي الحكومة	نظام رقم (۱۲) لسنة ۱۹۱۰
292	نظام انشاء وصيانة المشاريع والطرق القروية	نظام رقم (۱۷) لسنة ۱۹۷۰
191	نظام بلدية الشجرة	نظام رقم (۱۸) لسنة ۱۹۷۰
۲۱۵	نظام ترخيص وادارة المخابر الطبية	نظام رقم (۲۰) لسنة ۱۹۷۰
019	نظام ترخيص وإدارة المستشفيات	نظام رقم (۲۱) لسنة ۱۹۷۰
044	نظام المقابر ودفن الموتى ونقل الجثث ونبش القبور	نظام رقم (۲۲) لسنة ۱۹۷۰
770	نظام التدريب العسكري واعمال التمريض والدفاع المدني	نظام رقم (۲۳) لسنة ۱۹۷۰
979	نظام معدل لنظام الحدمة المدنية	نظام رقم (۲۶) لسنة ۱۹۷۰
041	نظام معدل لنظام اصول استثناف وتمييز قضايا ضريبة الدخل	نظام رقم (۲۵) لسنة ۱۹۷۰
٥٣٣	صادر عن رئيس الوزراء	امر دفاع رقم (۲) لسنة ۱۹۷۰
٥٣٣	له لتعليماتالتشكيلات الادارية في وزارة التربية والتعليم رقم (٢)لسنة ١٩٦٩	تعلیمات رقم (۱) لسنة ۱۹۷۰ المعا
340) صادرة عن الديوان الحاص بتفسير القوانين	قرارات رقم (٥ و ٦ و ٨ و ٩
01.		تصحيح خطأ

نحدالمسيد للفك منك الملكة للفادونية المحاتمية

بمقتضى المادتين ١١٤ و ١٢٠ من الدستور وبناء على ماقرره مجلس الوزراء بتاريخ ٢١/٣/١١ نأمر بوضع النظام الآتي : ــ

نظام رقم (۱۳) لسنة ۱۹۷۰

نظام علاوات غلاء المعيشه الاضافية لموظفي الحكومة

صادر بمقتضى المادتين ١١٤ و ١٢٠ من الدستور

00-10-0

المادة ١ _ يسمى هذا النظام (نظام علاوات غلاء المعيشة الاضافية لموظفي الحكومة لسنة ١٩٧٠) ويعمل به اعتباراً من ١ نيسان ١٩٧٠ .

المادة ٢ ــ تمنح علاوة غلاء معيشه اضافية شهرية لموظفي الحكومة وفقا للاسس التالية : ــ

أ _ علاوة مقدارها (٤) دنانير لموظفي الصنف الثاني المصنفين .

ب_ علاوة مقدارها (٣) دنانير لموظفي الصنف الاول المصنفين .

ج ــ علاوة مقدارها (٣) دنانير للموظفين غير المصنفين وللموظفين بعقود الذين تقل رواتبهم عن (٨٠) دينارا في الشهر .

المادة ٣ ــ تسري احكام هذا النظام على جميع موظفي الحكومة المصنفين وغير المصنفين والموظفين بعقود المشمولة وظائفهم في جدول تشكيلات الوزارات واللموائر الحكومية المعمول به .

المادة ٤ _ تستثني الفئات التالية من العلاوة المقررة بمقتضى هذا النظام :_

أ __ رئيس الوزراء والوزراء ومن هم في مرتبتهم واعضاء مجلس الامة والموظفون المنصوص عليهم في
 المادة (١٧) من نظام الخدمة المدنية رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٦ .

ب... الموظفون الذين يتقاضون علاوات فنية او قضائيـــة او اختصاص او ادارة بمــا في ذلك علاوات الاذاعة والتلفزيون وقسم الابحاث السياسية والمراجع بوزارة الثقافة والاعلام .

جـــ الموظفون غير المصنفين والموظفون بعقود الذين تقل رواتبهم عن (٨٠) دينارا وتشتمل على الزيادة المنصوص عنها في الفقرة (د) من المادة (١٥٦) من نظام الحلمة المدنية رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٦ او اي من العلاوات المذكورة في الفقرات (ب ، د ، ه) من المادة (٤) من هذا النظام .

نحق السيق الفعل ملك الملكة المعالاني الحام

بمقتضى الفقرة (١) للمادة (٨٢) من الدستور

نصدر ارادتنا بما هو آت :_

تفض الدورة الاستثنائية لحجلس الامة اعتبارًا من يوم الاثنين الواقع في ٣/٩٠/٣/٩ .

المحتسين برطسلال

194./4/9

رئيس الوزراء بهجت التلهوني وزیر الداخلیة بالوکالة موسی ابو الراغب Sport Con 13 to

د ـــ الموظفون الذين يتقاضون علاوة بدل تدثيل او بدل حيافة .

ه ــ الموظفون الذين يتقاضون مكافآت او اجور او نعم ينس او بدل جلساب لقاء تمثيلهم الحكومة في الشركات او الدوائر او المؤسمات او الحالس اه الساطات او الحينات الاستشارية او اللجان .

و - الموظفونالذين يتقاضون اجدر مساعي في جديع الرزاء العام الدو اثر و المؤسسات و السلطات الحكومية .

المادة ٥ – لايجوز الجمع بين هذه العلاوة واية عا او ات ام مكافآت او الجور او تعويض او بدل جلسات او بدل تمثيل او بدلُّ ضيافة الواردة في المادة (\$) من هذا النظام و تودى العا وذ الاعلى فقط في هذه الحالات ويستثنى من ذلك العلاوات النالية: ـ

أ ــ علاوة غازه المعيشة التي تمنح بموجب نظام عا مات غازه المعيشة نسوطفين رقم ٢١ لسنة ١٩٥٩.

ب- علاوات المبدان التي تمنح بموجب نظام علاء الما المبدن الموحد وقم ٩٨ لسنة ١٩٦٣ .

ج – علاوات الانتقال والسفر بموجب نظام الانتقال والسمر رقم (١٨) لسنة ١٩٦٧ .

د ... علاوات بدل العدوى للمسرضين والممرضات وعلاوات الجنوب للمعلمات والممرضات وعلاوات مساعدات المدر فسات التي تمنح بقرارات من عجلس اله : راء .

هـــ العلاوات الطارئة الموظفين العاملين في الاعوار .

الحسين بطسلال

بهجت التلهوني

فائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية المسموزراء عبد المنعم الرفاعي

ناثب رئيس الوزراء ووزير الدفساع احمد طوقان

قاضي القضـــاة ووزيـــر الاوقـــاف والشؤون والمقدسات الاسلامــــــــة

وزير الثقافة والاعلام والسياحــة والآثار

صلاح ابو زید

عبد المدلام المجالي

194./4/11

وزير الانشاء والتعمسير

صبحي امين عمرو

وزير الداخلية للشؤون البلديسة والقروية ووزبر الداخلية بالوكالة

موسی ابو الراغب

' برهان کمال

الاقتسساد السوطسني

سامي جوده

سامي ايوب

يعقوب معمر

التربيــــة والتعلسم

الاشغسال العامسة ر شید عربقات

نأمر بوضع النظام الآتي :_

نظام رقم (۱۷) لسنة ۱۹۷۰

نظام انشاء وصيانة المشاريع والطرق القروية

صادر بمقتضى المادة ١١٤ من الدستور

المادة ١ _ يسمى هـــذا النظام (نظام انشاء وصيانة المشاريع والطرق القروية لسنـــة ١٩٧٠) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ _ يكون للعبارات والكلمات التالية المعاني المخصصة لها مالم تدل القرينة على خلاف ذلك : _

وزارة الداخلية للشؤون البلدية والقروية أ ــ الـــوزارة

وزير الداخلية لاشؤون البلدية والقروية ب _ الـــوزير ج ــ وكيل الوزارة

وكيل وزارة الداخلية للشؤون البلدية والقروية او من يقوم مقامه قانونا .

د _ الحاكم الاداري المحافظ او المتصرف .

نحق السيق للفعل ملك الملكة للفالانبرالعاتم.

وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٧٠/٣/٤

بمقتضى المادة (١١٤) من الدستور

مجموعة من السكان يزيد عدد افرادها على الماثة نسمة . ه ــ القريــة

و ــ المشاريع القروية الاعمال الانشائية والعمرانية والميكانيكية والكهربائية وكذلك الطرق والاقنية والبرك والسممدود والملاجىء وتمديسمدات المياه وخزاناتها والحدائق العامسة والمنتزهات وكل ما يتعلق بهذه المشاريسع من دراسة وتصميم وتخطيط وانشاء وصيانة كما تشمل الحجارة ومشتقاتها وانواعها وكافة المواد والادوات والاوازم التي لها علاقة مباشرة بهذه الاعمال .

المادة ٣ ــ تتكون مخصصات المشاريع القروية من : –

أ _ المبالغ المخصصة في قانون الموازنة العامة وتوزع غلى المحافظات حسب الحاجة وبقرار يصدره مجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير .

ب ـــ المبالغ المتبرع بها لغايات المساهمة في نفقات تعبيد و نزفيت الطرق من اصحاب الاراضي المتاخمة وتقيد في حساب الامانات في وزارة المالية ويصرف منها تسديداً لالتر امات الطرق بمعرفة الحاكم الاداري . ح ـــ المبالغ التي تجمع او تدفع او تجبي من اي مصدر آخر وبموافقة الرزير .

290

الطريق التي يساهم السحاب الاملاك المتاخة ذا في لفقات تعبيدها و أز فوتها شريطة أن لا تقل المساهمة
 عن ٢٥٪ من النفقات .

٢ — الطريق الوحيدة التي تربط القرية بالطريق العام .

٣ – الطريق التي تربط القرية بقرية اخرى شريط، أن تكه ن أحدى القريتين مربوطة بالطريق العام.

٤ – يجوز أكمال الطريق على مواحل حسب ترفر المخاصات و الاماداذات الفائية ...

المادة ٥ ــ يقرر الوزير تنفيذ وانجاز المشاريع القروية بحدى أنشرق الشية :

أ ـــ التنفيذ مباشرة باستخدام خرال .

ب - التنفيذ بالتازيم بدون مناقصة .

ج – التنفيذ عن طريق المناقصات و العطاءات .

المادة ٣ – يجوز للوزير أن يأمر بتنفيذ المشاريع القروية باستخدام عمال بالاحور اليومية أو الشهرية الرائجة .

الهادة ٧ ــ في الاحوال الاستثنائية والمستعجلسة يجري تازيم العسل نديعها. الذي يتحلى بالكفاءة والمقادرة على انجاز الاعمال شريطة ان تكون الاسعار معقولة ومناسبة و ذلك على الوجه التالي :

أ ــ عندما تكون القيمة التقريبية للعدل اقل من خمسمايسة دينار يُجري التازيم بموافقة وكيل الوزار
 او الحاكم الاداري .

ب ــ عندما تكون القيمة التقريبية للعدل اكثر من خمسماية دينار يجرن التازيم بتنسيب الوكيل او الحاكم الاداري وموافقه الوزير .

ج – اذا زادت القيمــــة التقريبية العمل بالتلزيم عن خمــــة الاف دينار يقتضي اخدا موافقــة مجلس الوزراء على ذلك .

المادة ٨ – تنفذ المشاريع القروية عن طريق المناقصة باحدى الطرق التالية :

أ — عن طريق لجنة عطاءات فرعية .

ب - عن طريق لجنة عطاءات مركزية .

المادة ٩ – تشكل لجنة العطاءات الفرعية في المحافظات او المتصرفيات من :

١ — الحاكم الاداري او من ينيبه رئيسا .

٢ - مهندس من الوزارة عضوا .

٣ ـــ المدير المالي او اي موظف آخر من موظفي وزارة المالية عضوا .

المادة ١٠ ــ تشكل لجنة عطاءات مركزية في الوزارة من : ــ

١ - وكيل الوزارة او من ينيبه رئيسا .

٢ – مدير الحدمات والاشغال الهندسية في الوزارة عضوا .

٣ -- مهندس من وزارة الاشغال العامة لاتقل درجته عن الثانية عضوا .

المادة ١١ . خِيرَ لرئيس ديو ان الحاسبة أن ينتدب أحد مو ظفي اللديو أن لحضور أجمّاعات لجان العطاءات .

المادة ١٢ ﴿ يَجِمِ : المُجِنَّةُ الْمُعَلَّمَاتُ المُركزيَّةُ ممارسة صلاحيات اللَّمَجنَّةُ الفرعيَّةُ بموافقة الوزير .

المادة ١٣ ... لاتنذا العطاءات التي تتجاوز قيمتها خمسة الاف دينار مالم يوافق عليهــــا الوزير خلال ثلاثين يوما من تاريخ الاحالة و يجوز لاوزير تمديد المدة حسب متطلبات العطاء .

المادة ١٤ ـ يعين لكل لجنة عطاءات مركزية سكرتير يكون مسؤولاً عن تدقيســق نماذج دعوة العطاءات ومرفقاتها والتركاد من صحة الاعلانات ونشرها فيالصحف اوارسالها الى المقاولين قبل موعد فتح العطاءات بمدة .

المادة ١٥ .. تنظم أو رأق دعوذ العطاءات والشروط والمواصفات في الوزارة وتوزع من قبل رؤساء اللجان وترسل الى المقاولين أو المتعهدين أو تعلن عنها في الصحف المحلية أو الاجنبية أو بأية وسيلة للاعلان .

الدة ١٦ ـ تفدم العطاءات لرئيس لجنة العطاءات في ظروف مختومة خلال المدة المحدودة على ان تصل قبل الوقت لتوضع في صندوق العطاءات .

المادة ١٧. يوضع في غرفه وئيس اللجنة صندوق مغلق للعطاءات ذو ثلاثة غالات بحيث يكون الجانب العلوي منه متحرك ويمكن فنحه واغلاقه وله فتحة طولية تستوعب ادخال مغلف واحسد وعلى الفتحة حاجز من الداخل خيث لايمكن لاحد ان يسترجع او يخرج منه اي مغلف دخل الى الصندوق .

المادة ١٨ . ـ يختفظ رئيس اللجنة وكل واحد من عضوي اللجنة بأحد مفاتيح صندوق العطاءات .

المادة ١٩ ــ بعدوضع المغانمات في صندوق العطاءات لايفتح الصندوق الا بحضور اللجنة بأكملها بعد الوقت المحدد واذا لم تتمكن اللجنة من فتح الصندوق لسبب او لاخر يؤجل. فتحه الى موعد آخر .

المادة ٢٠ ... تفتح العطاءات في الموعد المحامد في جلسة علنية وبحضور من يرغب من المتعهدين وبعد ان تدقق اللجنة العطاءات تسجل اسعارهم على النهاذج المقررة لهذه الغاية تم تختلي اللجنة وتحيل الاشغال على مقدم اقل الاسعار الا اذا تبين للجنة ان الاسعار غير معقولة مما لا يضمن انجاز العمل على الوجه الأكمل فلها عندئد ان تحيل العطاء على الشخص الذي ترى فيه الكفاءة والمقدرة من المشتركين في المناقصة بعد ان تبين الاسباب في قرار الاحالة .

المادة ٢١ ـــ اذا و جدت اللجنة ان الاسعار الموضوعة للمطاء غير معقولة أو لم يتقدم احد للعطاء أو تقدم متعهد و احد فقط فلها أن تعلن طرح العطـــاء ثانية أو تعيد توزيعه على المتعهدين الاكفاء أو يتولى الوزير تنفيذ العمل بالطريقة التي يراها مناسبة .

المادة ٢٧ – لا تؤثر الزيادة التي تظهر في قيمة الاشغال بعد انجازها على صلاحية اللجنة التي احالت عطاءها مادامت الزيادة لاتتجاوز (٢٥٪) من قيمة العطاء.

المادة ٢٣ ــ اذا زادت قيمة الاشغال عن ٢٥٪ من قيمة العطاء فيجوز للوزير ان يقرر معالجة الزبادة باحدى الطرق الواردة في المسادة (٧) من هذا النظام . Jan Contact

المادة ٢٤ ــ يتم استلام المشاريع القروية بمعرفة لجنة تسمى لجنة الاستلام تشكيل من ثلاثة اعضاء يعين الوزير اثنين منهم ويعين الحاكم الاداري العضو الثالث .

المادة ٢٥ – تطبق لجنة الاستلام المواصفات والشروط والاحتجاء الدادة في المقاولة او الاتفاقية ومرفقاتها ولا يحق لها تعديل او تبديل الشروط او تخفيض الغرامات .

المادة ٢٦ ـــ اذا نشأ خلاف بين المتعهد ولجنة الاستلاء او ان طرف آخر من العقسه ينت الوزير احالة الحلاف الى عملم او اكثر ويعتبر القسرار قطعيا اذا صلدق من قبله . أنا يعق العزير البت في الحسلاف مباشرة واعطاء تفسير له .

مسواد عامسة

المادة ۲۷ ـ يجوز الوزير اعتماد جدول تصنيف المقاوارن الصادر بمقتضى احتجاء نظام مقاولات الاشغال العامة رقم (۲۲) لسنة ۱۹۲۰ او اي تشريع آخر حل محلسه .

المادة ٢٨ ـ يجوز للوزير تحويل بعض صلاحياته الى اي وزير آخر اذا اقتضب المصابحة ذلك .

المادة ٢٩ ــ يجوز الوزير الاستعانة باجهـــزة وزارة الاشغال العامة في تنفيذ المشاريــع القرويــــة الى ان تستكمل الوزارة اجهزتها .

المادة ٣٠ ـ على الرغم مما جـــاء في اي نظام آخر لاوزير ان يصدر التعايات التي يراهــــا ضرورية لتنفيذ احكـــام هذا النظـــام .

المادة ٣١ ــ يلغى النظام رقم ٦٨ لسنة ٩٦٥ (نظام انشاء وصيــــانة العلرق والمشاريـــع القروية واية تعديـــــلات طرأت عليه) .

194./4/2

اكتين بطلل السين بطلل السين بطلل السين بطلل السين السين السين السين السين السين الله والي المادي ال

سامي جو ده

نائـــب رئيس الــــــوزراء نا ووزيـــــر الــدفاع و احمد طوقــان

وزيس داخلية للشؤون البلدية والقروية وزير وزير التربية والتعليم وقاضي القضاة ووزير الاوقاف ووزير الداخلي القضاة ووزير الاوقاف ووزير الداخلي المسلمية بالوكالة مؤسى أبو الراغب سامي أبوب مؤسى أبو الراغب المام

ساهي ايوب ... - وزيــــر وزيـــر الشـــؤون وزيـــر وزيـــر المامــة المواصـــالات الاجتماعية والعمل الاشغال العامــة الصحــــر ال ناصر برهــان كمال أميل الغوري وشيد عريقات

خورالسيت للغط منك الملكة للفارونية المحائمية

بمقتضى المادة ٤١ من قانون البلديات لسنة ١٩٥٥ وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٧٠/٣/٥ نأمر بوضع النظام الآتي :-

نظام رقم (۱۸) لسنة ۱۹۷۰

نظام بلدية الشجرة

صادر بمقتضى المادة ٤١ من قانون البلديات رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥

00-100

المادة ١ ... يسمى هذا النظام (نظام بلدية الشجرة لسنة ١٩٧٠) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسميــــة .

المادة ٢ _ يكون للألفاظ والعبارات التالية المعاني المخصصة لها ادناه الا اذا دلت القرينة على خلاف ذاك .

ــ مجلس بلدية الشجرة او لجنة بلدية الشجرة .

المنطفة البلدية 🔃 المنطقة الواقعة ضمن حدود منطقة بلدية الشجره .

بناء او بنـاية ﴿ كَمَا عَرَفْتَ فِي قَانُونَ تَنظيمِ الْمَدَنَ وَالْقَرَى وَالْابِنَيْةُ رَقَّمَ ٧٩ لسنة ١٩٦٦ .

ارع ـــ أي طريق كما عرفت في قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦ . ـــ اي مالك كما عرف في قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦.

انشاء الشارع — تخطيط الشارع و فتحه و بناء جدران وتعبثة الجسور الموجودة فيه و تسوية سطحه ورصفه وحفر الخنادق لتصريف مياهه السطحية والاشغال اللازمة لجمل الشارع متساويا مع الشوارع المجاورة له من حيث درجة الانحدار او المستوى وانشاء او تغيير او هدم الجدران الواقية وجدران الحدود والقيام باية اشغال في الملك المتاخم الشارع تعتبر ضرورية لانشائه او صيانته .

لعقــــار ـــــــــالابنية والأراضي على اختلاف وجوه استعمالها مسورة كانت ام غير مسورة مسكونة او غير مبني .

للافتـــة ـــــــ اللوحة الموضوعة او المعلقة بقصد التعريف او التنبيه او لفت النظر او لاية مقــــاصـــ شيخصية او تجارية او ترفيهية .

محل عام ـــ كل محل او مكان مباح للمجمهور دخوله او الوجود فيه واستعماله بصورة عادية او عرضا كأماكن العبادة والمسارح والسيما والقاعـــات العامة والمتاحف والمنتز هـــات والطرق وما الى ذلك من الاماكن المحصصة لحذه الغايات . Spill Control

راقب — كل شخص يعها. له الحباس بمهمة مراقبة الشرارع ، الانشاءات والابنية والملاهي او دور السينما .

مأمور الصحة اي طبيب او مفتش مأمر ر تابع لوزارة الصحة او مراقب شؤون صحية او مهندس صحة تابع للمجاس او اي موظف آخر يعبه الحباس المهام الصحية .

الذبيحة 💎 جنة الحيوان وتشمل اي جزء منه .

بائع متجول حكل شخص يبيع او يعرفس نابيع ايه بضاعة او سام او مواد تجارية او يتعاطى حرقة يدوية او يعرض مصنوعاته البدوية في ان شارع او مدان او محل عام دون ان يكون له محل ثابت .

معتسد البلدية ... اي موظف من موظفي الحباس يناث به القيام بان ۱۶ ل تنفيذا لاحكام هذا النظام. الملتزم ... كل شخص يتعهد جباية رسوم البلدية لقده مال .

الفصل الاول

الابنية المتداعية

المادة ٣ — الممجلس أن يقوم بالترميم والتغيير والهدم في أي بناء منعا لانهياره .

المادة ٤ ـــ السجلس ان يمنع اشغال اي بناءغير صالح للسكن الى ان يعاد بنـــاؤه او يجرني ترميمه بصورة تجعلـــه قابلاً للسكن .

المادة ٥ – ١ • اذا ظهر المجلس بناء على تقرير مهندس البلدية او المراقب او مأمور الصحة او لجنــة الابنية ان
اي بناء او شارع او عقار يشكل خطرا او ضررا او يحتمل ان يشكل خطرا او نسررا على سلامة
الجمهور او اموالهم او على الساكنين فيه فعلى المجلس ان يوجه اخطارا خطيا المالك ينذره فيه بلزوم
هدمه كلياً او مجزئياً او اصلاحه او ترميمه او تسبيجه او دعمه خلال مدة معقولة يعينها في الاخطار.

١ اذا تخلف المالك عن تنفيذ ، ضمون الاخطار او لم يعثر عليه او تعذر تبليغه يقوم المجلس بهدم البناء
او اصلاحه او اجراء مـــا يراه مناسبا على ان ... تستوفى النفقات من المالك وتحصل بالطريقة التي
تجبى بها اموال البلدية مع زيادة ٢٠٪ مقابل الاشراف ويكون قرار المجلس بمقدار النفقات قطعياً.

٣ • لغايات هذا الفصل يخرج من تعريف كلمة مالك. • ستأجر البناء .

الفصل الثاني

فتح الشوارع وصيانتها

المادة ٧ م. الدجاس النابعين أسده ما يعديب الصحصاب الاملاك من النفقات على الالا تزيد عن نصف مجموعها . العدل هذه النسبة منذ الانتهام من فتح الشارع بنفس الطريقة التي تحصل بها اموال البلدية .

المادة ٨. يسر حسمتكم المادة السابع، عسد اقامة الجدران الواقية او ترميمها او تغييرها او هدمها وعلى الاشغسال التي تجرب في الماك الماخم للشارع اذا كافت ضرورية لانشائه.

المادة ٩ ــ اذا خن شارع او بأني قسم منه ضر ر طاريء بسبب حفريات اجريت في ارض متاخمة له فللمجلس ان يبلغ مارث الارض او الشخص المسؤول عن القيام بالحفريات اخطارا يكلفه فيسه باصارح الضرر الذي ختى الشارع خلال ١٠٥ معقولة . و اذا تخلف عن القيام بما اخطر به جاز للمجلس اصلاح الضرر على انفذه الماث و يكون قرار الخياس بتقدير هذه النفقات قطعيا .

اللادة ١٠ يعتبر عاراتها الاحادام هذا الفصل من النظام كل من :-

أ ين ا، أنشأ او اقام حائطا او سياجا او عمودا او أي / عاثق في اي شارع .

ب عطل او اعاق اي مصرف او قناة ضمن منطقة البلدية .

ج وضع الم مادة في شارع على تحو يعطل حركة المرور او السير .

د حنر حفرة او الحدودا في اي شارع .

اللاة ١١. أ. لا يجوز لان شخص ان يضع اشياء او اية مادة من مواد البناء في :ان شارع اه ان يحاث حفرة او اي اخدود فيه الا بعد الحصول على تصريح خطي من المجلس وتنسسنا الشروط الواجب مراعاتها والاحتياطات المتوجب اتخاذها در اللاخطار وتأهينا لسلاه قالمرور. بجوز المجلس ان يسمح خطيا واقامة انشاءات مؤقتة ابان الاعياد او الاحتفالات.

الفصل الثالث

اللافتسات

المادة ١٠.١٢ . لا ينجو ز لاني شخص ان يضع لافتة او لوحة او يستبقي تلك الملافتة او الاوحة الا بعا. الحصول على

ر حسم على طالب الترخيص ان يقادم طلبا الى المحلس يذكر فيه اسمه وعنوانه والمحل الذي يريب وضع اللافة: عليه وحجمها ومضدو نهما ولونها والمادة المصنوعة منها .

بعد بيان الاسباب .
 بعد بيان الاسباب .

د ... تجدد الرخصة في أولكل سنة مالية .

المادة ١٣ ــ يستوفي رسم ترخيص اللافته سنويا و قدره (٢٥٠) فلما وتعتبر كسور السنة سنة كاملة .

اللَّادَةُ ١٤ – لايجوز وضع اي لافتة بشكل يحجب النظر أو يسبب اعاقة او مضايقة للمارة .

- يهور وصع اي مسلم و السريد و الفترينات ودور السكن غير خاضعة للترخيص او الرسم و كذلك المادة ١٥ – الاسماءوالعناوين الموضوعة على الالإلة على المعاهد او المتوسسات او الجمعيات الدينية او الحيرية او تلك المبتة للدلالة عليها. اللافتات الموضوعة على المعاهد او المتوسسات او الجمعيات الدينية او الحيرية او تلك المبتة للدلالة عليها.

:

1. 36

0.1

الفصل الرابع

الخيالات العامة

المادة 17 ــ أ ــ يستوفي الحجاس وسما شهريا مقداره ٢٠ فا با من أدل كرمبي المدال مسعمال في اتني دار السيما . بـــ اذا كانت الدار او المكان قاد أعـــد لاحياء حفاة ام حفلات بصوء د غير مستسرة فيستوفي المجلس الرسم عن كل تذكرة تباغ حسب الفئات التاليه :

عن كل تذكرة لا يزيد ثمنها على ١٠٠ فاسا 💎 واسات

عن كل تذكرة لا يزيد تمنها على ١٥٠ فاسا 💎 ١٠ فاسات

عن كل تذكرة بزيد ثمنها على ١٥٠ فالنا في فرم - ١٥ فال .

ج ... لايجوز بيع اي تذكرة ما لم تكن محتره، بخام لحالس .

حـ بجب ان تكون التفائذ ورقمه ترقيعا وهذه المصاحلة خرث يتمنى دراقمه المباع منها وعددها أما التفاكر المافاه فنه تعتبر كفائك والم نحل ترديع معتبد البادي الم المراقب .

الماهة ۱۷ س أسد يحوز لموظف البلدية المختص الم معتمد البلدية أله الله الله الله علي الله ع**لي الو حقسل الودار** الأسيام لمراقبة تنفيذ احكام الماهة الدابعة .

ب — ليس في هذه المادة ما يمنع الموظاف المشار اليه بالفقرة السابقة من تكر از اللخول للمالهي للمراقبة ،

المادة ١٨ - السجاس ان يعفي كليـــا او جزئيا من الرسم م المفروضة وفق الفقرة (ب) من المادة ١٦ اذا كانت التذاكر قاء بيمت من اجل :

أ -- مباراة رياضية او ثقافيــة .

ب-- اي حفل او لهو او عرض سينمائي او غير ذلك و كان ريعه كناه او بعضه لغايات دينية او خيرية او اجتماعية او ثقافية او رياضية .

المادة ١٩ – أ ... كل من كان بصفته والكما او شريكا باع او عرض للبيع او سمح بالبيع او سمح بـــان يعرض للبيع تذاكر خاضعة لارسوم بموجب هذا النظام وهو يعلم بأن ثمن التذكرة غير مثبت عليها او كان ثمها او رقمها مخالفا للحقيقة او لم تكن التذكرة مختومة بخاتم البلدية .

ب -. كل من أعاق اي وظف مختص او معتمد بمراقبة النذاكر بالقيام بالمهيمة الموكولة اليه .

ج -- كل من جعل أمر المراقبة متعذراً سواء باتلاف او تشويه او التمنع عن تسليم ايا تذكرة . يعتبر انه ارتكب محالفة لاحكام هذا النظام .

الفصل الخامس

منع المكاره والاضرار العامه

المادة ٢٠ ــ يحظر على كل شخص ان يقوم بنفسه او بحكم ولايته او يسمح لاحد من أفراد عائلته بان : --

أ — يطرح او يضع اية أقذار او نفايات او مواد كريهة في اي شارع أو ساحة .

بـ يلقي اي نفايات او مياه قدرة او أشياء اخرى على اي شارع او ساحة على وجه يسبب ضرراً او مضايقة للجمهور .

ج 🗕 يترك حيوانا في الشارع او يربطه فيه او يدعه هائما على وجهه .

د ... يوقف اي عجلة اودراجة او عربة فيالشار عمدة أطول من المدة اللازمة لوسق او تنزيل الحموله.

ه ... يضع او يترك اي مواد او اشياء اخرى في اي شارع او ان يسمح بوضعها او تركهــا او بروزها على وجه يتعارض مع سلامة حركة السير دون ان يحصـــل على تصريح خطي من المجلس او ان يسمح باستمرار هذه المكرهة زيادة عن المدة التي صرح له فيها .

و ــ يشغل او يتسبب في تشغيل اي غرامافون او راديو او مكبر صـــوت او تلفزيون على وجه يقلق راحة الآخرين .

ز ـــ يقف او يقعد او يضطجع في اي شارع على وجه يعيق حرية المرور .

ح ــ يضـــع في اي طريق او ساحة آلات (ماكنات) خـــربة او نفايات حديدية او خشبية او غير ذلك من المواد .

ط ـــ يستجدي او يساعد ولدا صغيراً على استجداء في شارع او مكان عام .

ى _ يحدث او يستبقي اية مكرهة من المكاره الصحية المبينة في قانون الصَّحة العام لسنة ١٩٦٦ .

المادة ٢١ ـــ اينماء للغايات المقصودة من هذا الفصل من النظام تعتبر الامور التالية اضرارا : ـــ

أ 🔃 كل عقار يكون استعماله حسب تقرير طبيب الصحة ضارا او يحتمل ان يكون ضارا بالصحة .

ب كل بركه او حفرة او مصرف او مجرى او مرحاض او مستراح او مبولة او زريبه او عريشة او كوخ او صندوق قيامه او ساحه يرى مأمور الصحة أنها على حالـــة من القذاره بحيث يحتمل ان تشكل ضررا بالصحة .

ج – كل حيوان او طير يرى مأمور الصحه انه يقنى او ختفظ به على وجه ختمل ان يشكل ضرراً بالصحة .

د ــ كلكومة مهما كان نوعها مضره بالصحه او خطرا عليها .

ه _ كل مصرف او مجرى او قناه او مزراب او قسطل او انبوب برى مأمور الصحة انه لا يفي بالغاية
 التي وضع من اجلها او يسبب ضررا بالبناء او بأي بناء متصل مجاور له .

و _ كل كومة مهما كان نرعها موضوعة في اي بناية او ازاءها اذا كانت تسبب رطوبة بتلك البناية او تعرق مجرى مياه المطر او تساعد بأي شكل على تجمع القاذورات او احداث الاضرار .

ز _ كل أنبوب براز او انبوب مياه قذرة او جورة مرحاض او مجرى مثقوق او مكـــور او راشح او مسدود او معطوب على اي وجه آخر او تنبعث منه روائح كريهه او ترشح منه محتوياته .

ح ـ كل مفصل معطوب في أنبوب براز او مواسير او مراحيض او انبوب مياه قذره او قناة مجرى.

ط ـــ كل جورة مرحاض لم تبن بشكل في او كل منفذ تفتيش تنفذ منــــه المياه او غير مجهز بغطاء حديدي محكم لمنع دخول البعوض .

ى _ كل مدخنة ليست عالمية علوا كافيا او يتصاعد منها الدخان بشكل مزعج او ضار بالآخرين .

ك _ تنظيف البسط او السجاجيد وما شابههما في الشوارع بـــين الساعة السادسة صباحا والتاسعة ليلا .

ل ـــ التغوط والتبول في غير المكان المعد لذلك .

م ـــ رمي او طرح إية مواد على وجه فيه اذى للآخرين في الشارع او الممرات .

Cho In Car 13 K

الماده ٢٢ – كل فعل او حالة من الحالات الوارة في هذا الفصل تعتبر مخالفة لاحكام هذا النظام .

الماده ٢٤ ــ يجوز للمجلس بناء على تقرير مأمور الصحة قبل احالة المانك للسحد كمة ان يشعره بازوم ازالة المكرهه خلال المدة التي يعينها وعلى الوجه الذي يعنيه وان تخلف عن ذلك جاز للسجاس ان يزيل المكرهه على نفقة المالك وتحصل التكاليف منه ويكون قرار انجاس بتقدير النفقات بهائيا .

الماده ٢٥ ــ يترتب على مالك اي بناء او محل تجاري ان يحتفظ في مساهنه ام محاسله البوعساء ما ثم لحفظ النقايات. مصنوع من الصاح ذو غطاء محكم بريوضع الوعاء في مكان مناسب قريب من متناول محال التنظيفات.

الماده ٢٦ – يستوفي المجلس وسما سنويا مقابل جمع النفايات حسب الفنات التاليم :

دينار	فلس	
·-	7	عن كل محل تجاري .
:· '	7	عن كل وحدة سكن .
۲	•••	عن كل مطعم .
N	•••	عن كل حرفة او صنعة منوسطة .
۲	•••	عن كل منجره او محدده .
١	• • • •	عن كل حظيره للحيوالنات
		عن كل حظيره خاصة بالدواجن .

الفصل السادس المسلخ والدبائح

المادة ٢٧ – لا يجوز لاي شخص ان يادبح حيوانا ضمن منطقة البلدية الا في المسلخ المعد لذاك .

المادة ٢٨ ــ يستوفي المجلس الرسوم التالية عن الحيوانات التي تذبح في مسايخ البلدية :

دينار	فلس ــــــــ	
×	111	عن كل رأس من الضأن او الماعز كبيرا كان ام صغيرا . عن كل رأس من الابل او البقر كبيرا كان ام صغيرا .
X	{ · ·	عن كل رأس من الابل او البقر كبيرا كان ام صغيرا .
		٢٠ _ في حال عدم وجـــود مسلخ للبلدية او مكان معـــد الدلك

يستوفي المحلس الرسوم التالية :

•	واس	
-		
X	101	كل رأس من الضأن او الماعز كبير او صغيرا .
X	10.	كل رأس من الابل او البقر كبيرا او صغيرًا .

الماده ٣٠ ــ لا يجوز نقل الدبائح من المسلخ الا بعد دفع الرسوم المفروضة بموجب المادتين السابقتين .

الماده ٣١ – أ – يستوفى عن كل كيلو غرام من اللحوم الطازجة التي ترد الى منطقة البلدية بقصد البيع مبلغ (٢٠) فلسا كرسم معاينه اذا لم تكن مشموله بأحكام الماده ٢٧ من هذا النظام .

ب- تدفع رسوم المعاينه بمرجب الفقرة السابقة عن الاحوم الطازجة الواردة لمنطقة البلديــة بعد ثبوت صلاحها للاستهلاك.

المادة ٣٢ — للمجلس او معتمده بيع اللحوم الطازجة التي ترد لمنطقة البلدية والتي لم تقدم للمعاينة ويقيد ثمنها أمانــــة الى ان يصدر قرار المحكمة بشأنها .

المادة ٣٣ ــ يستوفي المجلس أو الملتزم الرسوم التالية عن نفخ الذبائح داخل المسلخ بواسطة الجهاز المحصص لهذه الغاية :

أ – عن كل رأس من الضأن والماعز عشرون فلسا

ب عن كل رأس من البقر والجمال خسون فلسا

المادة ٣٤ – لا يجوز لاي حزار او شخص آخر ان يتعاطى حرفة سلخ الذبائح او نحرها ما لم يكن مرخصاً بذلك .

المادة ٣٦ ـــ يستوفي المجلس الرسوم التالية من صاحب الحيوان النافق اذا تولى عمال البلدية التخلص من جيفته : ـــ

فلس

عن جيفة كل رأس من البقر او الجمال او الحيل او الحمير او البغال

عن جيفة كل رأس من الضأن او الماعز

عن جيفة كل رأس من الكلاب او القطط او الدجاج

الفصل السابع البسطات والمظلات والباعة المتجولون

المادة ٣٧ ــ لا يجوز لاي شخص ان يضع بسطة او يشغل بقعة او شارعا او مكانا عامـــا او ان يضع مقعدا في اي مكان عام او شارع او ساحة او رصيف ضمن منطقة البلدية الا وفق رخصة تصدر لهذه الغاية وضمن شروطها .

المادة ٣٩ ــ يحظر على اي شخص ان يضع مظلة على المتجر او مكان العمل او الحرفة قبل الحصول على رخصــة وطبقا للمواصفات المعينه من قبل المجلس .

المادة ٤٠ ــ يستوفي المحلس رسما قدره دينار واحد سنويا عن كل مظلة ويجري تجديد الرخصة في بداية كل سنة مالية بعد دفع الرسم المقرر ويستوفى نصف الرسم اذا صدرت الرخصة لمدة تقل عن سنة شهور: Jupin Con 13 to

المادة ٤١ ـــ لا يجوز لاي شخص ان يتعاطى حرفة مسح الاحذية او العنالة او حفر الاختام او التصوير او بيع السلع والبضائع بالتجول ضمن منطقة البلدية الا اذا كان بحمل رخصه تجيز له ذلك .

المادة ٤٢ ــ يجوز للمجلس أن يُحدد الرخص لكل مهنة من المهن المذكر رة في المادة السابقة و إحدل بالرخصة لمدة سنة مالية واحدة على أن تجدد سنوياً ويستوفى فصف الرسم عن الرخصة التي تدرير بعد شهر حزيران مـــن كل عـــام .

المادة ٣٣ — مع مراعاة حكم المادة السابقة يستمرفي الحجاس الرحم ما السنسية المعبد ادناه عن آدل و خصة يعسدوها بمقتضى هذا الفصل : _

خرخاه	فلس			
	٥٠٠	. اسع الاحذي	•	١
	7	حفار اختام		۲
١		المصور	•	٣
	40.	عتال		
1	٤	عتال مع عربه	٠	Ó
	0	باثع متجول	٠	•

الفصل الثامن

فرقسة المطافىء

المادة ٤٤ ــ يجوز لمأمور المطافىء في حالة شبوب حريق او اذا كان الديه مسا يحمله على الاعتقاد بشبوب حريق او احتمال بشبوبه في اي مكان ان يدخل او يقتحم ذلك المكان في حالة الاحتراق او اذا اعتقاء انه كذلك . او يدخل اي بناية او عقارات تلاصق المكان المذكور دون الحصول على اذن المالك وان يأمر باخلاء المكان ويقسوم بجميع الاعمال التي يراها ضرورية او الاثمسة لاطفاء الحريق او لسلامسة الاشخاص المكان ويقسوم بجميع الاعمال التي يراها ضرورية او الاثمسة لاطفاء الحريق او لسلامسة الاشخاص والممتلكات ويجوز للمأمور في حالة شبوب الحريق ان يستعمل اي مورد او ايتمادة اخرى من أجل الحاده.

المادة ٤٥ ــ اذا شب حريق ضمن منطقة البلدية يقع على عانق رئيس الاطفائية او اي مأهور آخر يتولى زمـــام الاهر واجب المساهمة في الاطفاء والاشراف على عليات اطفاء الحريق بما في ذلك تعيين واختيار الابنية المراد توجيه المياه نحوها واصدار الاهر بأغلاق جميع انابيب المياه الرئيسية والفرعية حتى يتسنى الحصول على مقدار او ضغط أوفر من المياه .

المادة ٤٦ – كل مسن قرع جرس الحريق دون مبرر او اعطى أخبارا كاذبا بشبوب حريق وكل من أعاق مأمور الأطفاء في أداء واجباته او تحلي عن مراعاة الاوامر التي اصدرها ذلك المأمور في حالة شبوب حريق يعتبر إنه خالف احكام هذا النظام .

الفصل التاسع الاسواق العامـــة

المادة ٤٧ ــ لا يجوز لاي شخص ان يبيع او يعرض للبيع بالجملة او المفرق ضمن منطقة البلدية اية فواكه او خضار او حطب او فحـــم او كلس او مـــلح او مواشي او حيوانات الا في الاماكن المخصصة لذلك مـــن قبل المجلس .

المادة ٤٨ ــ يستوفي المجلس من البائع اها مباشرة او بواسطة ملتزم رسما عن الخضار والفواكه والبطاطا والبصل التي ترد الى منطقة البلدية على الشكل التالي :

	فلس	دينار
۱ ۰ عن کل طن مز	1	×
۲ ، عن کل سحاره		Ж
۳ ۰ عن کل سحاره	. 10	×
٤ • عن كل سحاره		×
ه ۰ عن کل سحاره	. 10	×
۲ ۰ عن کل حمل بـ		×
٧ . عن كل حمل به		×
۸ ۰ عن کل طن من	10.	Х

المادة ٤٩ ــ يستوفي المجلس عما يرد الى منطقة البلدية اما مباشرة او بواسطة ملتزم الرسم التالي :

دينار —	فلس	
×	٧	۱ • عن كل طن واحد من الحبوب او الدقيق
×	.4.	۲ • عن كل شوال من الفحم او الكلس او الملح
١		٣ ٠ عن كل سيارة شحن من الحطب
/.	011	٤ • عن كل سيارة صغيره (بيك آب)
1.		 عن كل خسة كيلوات من الجميد

المادة • ٥ – أ – يستوفي المجلس اما مباشرة او بواسطة ملتنزم الرسوم التالية من ثمن المواشي التي تباع ضمن منطقة البلدية من البائع : –

فلس		
01	عن كل رأس من الضأن او الماعز عن كل رأس من الابل والبقر والحيل	(1
70.	عن كل رأس من الابل والبقر والخيل	(Y
111	عن كل رأس من البهائم	(4

ب ـــلدى مبادلة حيوان بآخر تستوفي الرسوم المدرجة في الفقرة (أ) من الفريقين .

المادة ١ ه ــ كل من باع اية سلعة او مادة من المواد المدرجة في هذا الفصل من النظام او ساعد على بيعها او كــــان فريقا في بيعها خلافا لاحام هذا الفصل من النظام يعتبر انه خالف احكام هذا النظام . Chaptice 13 6

O·V

المادة ٥٦ ــ يجوز للمجلس أن يكلف مالك أي ساحة أو عرصة وأقعين على شارع لبناء سور بارتفاع معين حول الساحة او العرصة وإذا لم يقم بذلك يجوز للسجاس الشاؤه على نفقة المائك وتحصل النفقات منه و كأنها اموال اميرية . المادة ٥٣ ــ يخظر علي اي شخص ان يتلف او يقطع الازهار او اني نبات ا، شجر من اشجار الزينة او يلحق بهــــا

الفصل الحادي عشر المجاري والحنمر الامتصاصية

المادة ٥٤ ــ مع مراعاة احكام الفقرتين (أ م ب) من الماده ١٦ من هذا الـف.م لا يجمر الابي شخص ان يباشر حفر جورة الاتصاصية في ان شارع عام او ضمان منطقة البلدية الا بعد الخصول على تصريح من المجلس .

المادة ٥٥ – لا يجوز أعطاء مثل هذا التصريخ الا بعد أن يقدم الطالب فخططا تفصيايا بدين فيه حجم تلك الحفرة وطول أبعادها وجميع الانشاءات المكملة لها والمواد التي تبنى منها .

المادة ٥٦ ــ يحق للسجلس رفض التمطاء التصريح اذا رأى ان المكان المنوي اجراء تلك الانشاءات فيه غير مناسب لمثل هذه الغاية او يحتمل ان يؤدي الى اضرار او يتعارض مع مشروع قائم او سيتمام في تلك المنطقة .

المادة ٥٧ ــ يعمل لكل جوره امتصاصية منهل ذو غطاء حديدي متين .

ضررا بأي وجه من الوجود .

المادة ٥٨ ــ يجب أن يكون المصرف أو الحجرى المؤدي إلى المنهل منشأ بشكل فني يوافق عايه من المهندس .

المادة ٥٩ ــ يستوفي المجلس نصف دينار واحدعن كل متر مكعب من حجم فراغ الانشاءات التي تقام لغاية هذا الفصل ون النظام دون اجحاف بحق استيفاء اي مبلغ آخر ون اجل اعادة الله الشارع الذي جرت فيه الانشاءات. المادة ٣٠ ــ تسري احكام هذا الفصل على الحفر او الجور المهملة اذا اعيد استعمالها كجور .

الفصل الثاني عشر

المادة ٦١ – يستثني من احكام هذا الفصل اي بناء يراد اقامته لمدة لا تتجاوز السنة شريطة الحصول على تصريح خطي من المجلس على أن يتعهد فيه المالك بازالة البناء خلال السنة ما لم تتطلب المصلحة العامة خلاف ذلك .

المادة ٦٢ ــ للمجلس ان يحدد مدة بقاء البناء قائمًا وفق المادة السابقة في المنطقة المحصصة للاسكان الشعبي .

المادة ٦٣ ــ للمجلس عند ترخيص البناء ان يحدد الطابسع العام لاواجهات العمو.ية على الشوارع من اجل الانسجام

المادة ٦٤ ــ للمجلسان يحدد خط البناء واستقامته في الشوارع الرئيسية للمناطق السكنية والتجارية .

المادة ٦٥ ــ تشمل اعمال البناء التي تحتاج الى ترخيص الامور التالية : ــ

أ ـــ اقامة بناء بما في ذلك البناء الاضافي كالكراجات والاسوار وغيرها . ب ــ عمل اية اضافات او تغييرات في البناء .

ح ــ هدم البناء .

د – اعمال الحفر والطمم .

الفصل العاشر

لمهندس او المجاز ان يقدم للمجلس ما يلي : ـــ ١) خططاً للموقع بمقياس لا يقل عن (١٠٠/١) يبين فيه موقع البناء المقترح اقامته والابنيـــة الموجودة وعرض استقامة الشوارع المتاخمة لقطعة الارض وخطوط الارتفاعـــات ورقم او ا. قام القطع المجاورة لها مع بيان الجهات الاربع .

ح يعددم طلب الترخيص الى المجلس ويذكر فيمه اسم المهندس المجاز الذي وضع التصاميم وعلى

لا نجم. افاء: اي بناء او دعمه ان كان آيلا لاسقوط او احداث اية اضافات خارجية او تغييرات

جم هرية في اي بناء ما لم يكن ذلك وفق ترخيص صادر عن المجلس .

ب . . لا يصدر المرخيص ما لم تكن التصاميم صادرة عن مهندس او عـن مجاز في الهندسة .

٢) خططا المسطحات والمقاطع والواجهات لكل طابق بما في ذلك طابق التسوية والقبوإن وجد بمفياس لا يقل عن (١٠٠/١) على ان يبين ايضا نوع الاستعمال واماكن الدخول والحروج متنماحيل الاساسات والجدران وارتفاع الطوابق وعدد الشقق والاعمال الخرسانيه والادراج م اسم از التسوية الترابية وجميع ما يلزم من التفصيلات .

٣) خططات تبين خطوط المجاري والحفر واقسامها واقيستها وانحداراتها وطرق تهويتها .

٤) ایه معام مات اخری براها المجلس ضروریة .

اللهة ٦٧ . . على "شل سن ينوني القيام بانسافات او تغييرات جوهرية في اي بناء قائم ان يقدم طلبا خطيا الى المجلس على النموذج المعد لذلك مع جسيع البيانات المطلوبة بموجب المادة السابقة مع بيـــان اسم المهندس او المجاز في الهندسة أو المثهر ف على تنفيذ هذه الاعمال وذلك في الحالات التي تستلزم استخسدام مهندس . وتعني عبارة (تغییرات جوهریة) :

أ ... اية اخراف او تغيير في البناء .

ب . اية تغيير ات في البناء تتضمن تقسيم اية غرفة او دكان بصورة تحول معها الى غرفتين او دكانين او تبديل نمر او فسحه او كراج او دكان لاستعمال اخر .

ج اتمام اي بناء او جزء منه .

المادة ٦٨ -- على كل من ينوي القيام باعمال البناء ان يبرز عند الطلب سندات الملكية التي تثبت ملكيته للارض التي سيقوم عليها البناء .

المادة ٢٩ -- على طالب التر خيص ان يقدم الى المجلس المخططات المطلوبة على ثلاث نسخ وبعد تدقيقها وتصديقها من المهندس تعاد نسخه منها الى طالب الترخيص .

المادة ٧٠ ــ أ ـــ يترتب على رئيس المجلس ان يعلم الطالب خطيا قبول الترخيص او رفضه او تعديله خلال ثلاثين يومًا من تاريخ استلام الطلب ويبلُغ القرار الى طالب الترخيص بالطريقة التي يراها مناسبة .

ب ــ اذا انقضت المدة المشار اليها دون ان يعلم الطالب بشأن طلب الترخيص فيعتبر ذلك رفضا .

ج – لايصدر الترخيص ما لم يكن الطالب قد دفع الرسوم المقررة •

د ـ يعمل بالترخيص لمدة سنة واذا لم يباشر في البناء خلال هذه المدة يصبح الترخيص لاغيا .

المادة ٧١ ـ يجوز لطالب الترخيص ان يستأنف قرار الحباس بالرفس الى لجنة تنطيم المسدن اللوائية خلال خمسة عشر يوما من تاريخ تبليغه وفي حالة عدم التبايغ خلال خمسة ماربعين يوما من تاريخ الطلب يعتبر قرار اللجنة المذكورة قطعيا .

المادة ٧٧ – اذا اقتنع الهبلس في ان وقت بعد اعطاء الترخيص ان الترخيص المذكور قد اعطى نتيجة لاي بيئات او مخططات غير صحيحة فيجوز لد الغاء الترخيص وتعتبر جمسي الاعمال التي تحت قبل ذلك انها تحت بدون ترخيص ويجوز للطالب ان يلتمس من الحباس اعادة النظار في قرار الالغاء خلال شهر واحد من تبليغسه ويكون قرار الحبلس في هذا الشأن قطعيا .

المادة ٧٣ ــ يترتب على الخبلس عند قيام احد الاشتخاص بأعمال اناء مغايره الله و قد التر خيص ان يطلب من الشخص المذكور باشعار خطى :

التوقف عن البناء حالاً .

ب ــ ان يخضر بالذات او بو اسطة ممثل في اليه و والمرقت و المحان المعين في الاشعار للادلاء بأي سبب يراه
 كافيا لعدم از الة المناء موضوع الحالف او ان جزء منه .

المادة ٧٤- أ _ يترتب على طالب الترخيص دفع الرســـوم المقررة في الذيل رقم (١) الملحق بهذا النظام عنــــد تقديمه طلب الترخيص وعند حصوله على رخصة البناء .

ب ــ يجوز للمجلس ان يعنمي العقار اتالتي تستعمل لغايات دينيه او خيريه من الرسو مالانشائيةالمقررة.

المادة ٧٥_ على كل من يقوم باعمال بناءان يستعمل المواد الجياءة وان تكون هذه المواد والاعمال مطابقة للمواصفات التي يقرر المجلس استعمالها لضمان متانة البناء وسلامة السكان .

المادة ٧٦ ــ للمجلس ان يجري الكشف على موقع البناء بدون اشعار مسبق :

أ - في اي وقت وقبل الموافقة على طلب الترخيص .

ب. في اي وقت خلال القيام باعمال البناء .

ج – في غضون اسبوعين من تاريخ استلام الاشعار بمام البناء .

د - اذا لم يقدم الاشعار باتمام البناء فيحق للمهندس اجراء الكشف في اي وقت بعد اتمام البناء او او اجراء اية اضافة او تغيير عليه او تغيير في استعماله .

المادة ٧٧ ـ تكون علاقة المجلس او المهندس عند اجراء الكشف على البناء مرتبطة مع المشرف المعين للاشراف على ذلك البناء ويـكون المشرف مسؤولا عن كل تغيير في مخطط البناء .

المادة ٧٨ يحق للمجلس اذا وجد ان اعمال البناء لم تكن وفق المخططات التي تمت الموافقة عليها او تحالف احكام هذا النظام ان يملكف خطيا الشخص الذي يقوم بالاعمال المذكورة باجراء التغييرات المطلوبة بذلك لجعل الاعمال متفقة مع المخططات او ضرورة الحصول على موافقه المجلس على مخططات معدلة ومتفقة مع مضمون الرخصة .

دة ٧٩- اذا تمنع المشرف اوصاحب البناء عن التبليغ او عن القيام بما طلب منه فيحق للمجلس ان يامر بوقف العمل.

المادة ٨٠- أ — اذا اقنع المجلس بوجود مخالفة لاحكام هذا الفصل اثناء قيام احد الاشخاص باعمال البناء فيجوز له ان يطلب من الشخص المذكور باشعار خطي القيام بعمليات الحفر او الكسر او الحدم التي يراها ضرورية للكشف على البناء .

ب اذا لم تكتشف مخالفة لاحكام هذا الفصل توجب على المجلس ان يدفع الىالشخص المتضرر تعويضا عن الحسارة التي لحقت به .

المادة ٨١ – أ – على كل شخص اتم اعمال البناء ان يقدم الى المجلس خلال شهر اشعارا خطيا بذلك .

ب على المجلس بعد استلام الاشعار ان ينيب عنه المهندس او المراقب ليكشف على البناء وبعد ذلك
 يقرر بأنه صالح للاشغال المخصص له او يصدر الامر الذي يراه لازما مع بيان الاسباب.

ج - لا يجوز لاي شخص ان يشغـــل او ان يسمح باشغال اي ارض او بنـــاء او قسم من البناء او ان
يستعمل او ان يسمح باستعال اي ارض او بناء او قسم من بناء ١٠ لم يحصل على اذن خطي باشغاله
او استعاله .

المادة ٨٢ – كل غرفة عدا ما يستعمل عـــادة كمخازن يجب ان تجهز بانارة وتهوية طبيعيتين بواسطةفتحـــة او اكثر بالجدران الحارجية على ان لا يقل مجموح مساحتها عن ثمانية في المائة من مساحة ارض الغرفــة تسمح بمرور الهواء ويجب الا تقل مجموع مساحة الفتحات عن متر مربع واحد .

المادة ٨٣ ــ يجب ان لا يزيد عرض الشرفة على الشارع العام على متر واحد والا يتجاوز عرضه واجهة البناء .

المادة ٨٤ ـــ يمنع البروز والشرفات على اي مدخل او ممر او شارع لا يزيد عرضه على ستة امتار .

المادة ٨٥ ــ يمنع بروز البناء على الشوارع العامة التي لا يزيد عرضها على عشرة امتار .

المادة ٨٦ ــ يسمح بتلاصق الابنية الواقعة على الشوارع التجارية .

جدول الرسوم التي تستوفى بمقتضي المادة ٤٤/أ من هذا النظام

دينار	فلس	
-	·	
×	۳.	١ ٠ عن كل متر مربع واحد من البناء السكني
×	•	٢ • عن كل • تر مربع واحد من البناء التجاري
· ×	0	٣ • عن كل متر مربع واخد من البلكونات (الشرفات)
Y		٤ • عن كل متر مربع واحد من البروز
_	~	ه ه/ من رسم الرحصة كرسم اشغالالارصفه
×	You	٠ ٦ ، رسم تسجيل الرخصه
1	* * *	٧ ٠ رسم كشف وتخطيط
		٨ • • ٥ ٪ من رسم الرخصه كرسم تجديد ـــ
	turng	الرخصه بعد انقضاء مدتها
1	. ***	٠ عن احدات تغييرات في اي بناء قائم

فص المتضرر تعويضا بذلك . بن البنساء وبعد ذلك بن الاسباب . قسم من البناء او ان بل اذن خطي باشغاله



الفصل الثالث عشر

نظسام المياة

الماده ٨٧ ــ يكون للألفاظ والعبارات التالية الواردة في هذا الفصل العساني المحصمة لحا الا اذا دلت القرينة عسلي خلاف ذلك :

الطالب - كل من تقدم بطلب للاشم اك بالمياد

المشترك - كل من يوافق الرئيس على مانبه بالانشتراء في الماء بعد دفع الرسوم المقررة .

منطقة التوزيع - -- المناطق التي يتقرر تو يع الماه فيها من مشروع مياه البلدية .

الانبوبالرئيسي - الانبوب الذي اعده المحاس لتوريع المده سماء و مامية و ليس لله متهاكين كافراد و يأسل ويشمل اي جهاز يستعمل مع ذلك الانبوب.

البوب التوزيع - حذاك الجزء من الانبوب المعدد للزور المرد من الانبوب الرئيسي الى الاماكن المزودة بها والواقع بين الانبوب معداد المشترك والذن ينفض لقرة الضغط من الانبوب الرئيسي .

انبوب المرز ويد - الانبوب الواقع بعد عداد المياه والمعد لمرز ويدالم شرك الماء م يَدُون عادة ملكاللمشرك.

جهزة المياه ــــ الانابيب و الحنفيات و الحمابس و التمامات و العدادات و مستود عات المياه و الاجهزة المياه . المماثلة الاخرى التي لها علاقة بتزويد المياه .

الغايات المنز لية _ متطلبات المشترك الصحية والمنز لية من الماء .

المادة ٨٨ ــ تقدم جميع الطلبات المتعلقة بقطع او وصل او ازالة العــــداد او كل مــــايمت بصاة الى شبكة المياه ن صاحب الملك او من وكيله .

المادة ٨٩ – على طالب الاشتر اك بالماء للاستهلاك من منطقة التوزيع ان يتقدم بطلبه للرثيس على الناوذج المقرر بعد دفع ماية وخمسين فلس ثمنا له .

المادة ٩٠ ــ بعد الموافقة على الطلب من الناحيتين الفنية والدسمحية يستوفى من الطالب مبلغ دينارين كرسم تأسيس .

المادة ٩١ – تستوفي البلدية من الطالب الذي تم المرافقة على طلبه مبلغ دينارين كتأمين وفي حالة تقصير المشرك عن تسديد أثمان المياه المطلوبة منه يقتطع المبلغ المستحق عليه من مبلغ التأمين ويرد اليه الباقي واذا لم يكف مبلغ التأمين لتسديد المبلغ المطلوب يحصل الباقي بالطريقة التي تحصل بها أموال البادية .

المادة ٩٢ ــ تعين كمية المياه التي يستهلكها المشترك بواسطة عداد خاص وبالمتر المكعب ويوضع العداد في المكان الذي يعينه • وظف البلدية المختص .

المادة ٩٣ ـ يحفظ العداد ضمن صندوق حديدي مقفل بعد ختفه بخاتم البلدية ويحظر على المشترك احداث اي تغيير او تبديل في أوضاعه او فك الصندوق او اية أختام تكون البلدية قد وضعتها كما يحظر استعمال اي مفتاح يطابق المفاتيخ التي تستخدمها البلدية لفتح العدادات.

710

المادة ٩٤ – يقوم المشترك بتمديد أنابيب التزويد الحاصة بــه على نفقتة الحاصة ويجــب ان تكون هذه التمديدات مستوفية الشروط الفنية والصحيةوتكون أنابيب التزويد ملكا للمشتركوعليه صيانتها واصلاحها واستبدال التالف منها على نفقته الحاصة .

المادة ٩٥ ـــ اذا كانت أنابيب التوزيع تخــدم أكثر من مشترك واحــد فان البلدية تستوفي من المشتركين النفقات والاجور بالتساوي او بنسبة طول أنبوب التوزيع التي تجاور ملك كل منهم وللبلدية الحق بالسماح بتمدياء أنابيب فرعية من انبوب التوزيع ولا يحق للمشترك او المشتركين الاصلبين الاعتراض على مــد هذه الفروع الااذا أدى ذلك الى منع وصول الماء اليهم .

المادة ٩٦ ــ يحق لاموظف المختص ان يدخل خلال ساعات النهار ءابين الثامنة صباحا والسادسة مساء اي عقار مزود بالمناه بقصد :

أ _ فحص الجهاز للمياه والتحقق من عدم ضياع او سوء استعمال المياه المزودة للمشترك.

ب - قراءة عداد المياه .

ج – اصلاح اي جهاز من أجهزة المياه عند التأكد من وجود عطل فيها .

المادة ٩٨ – اذا حصل اي خلاف على كمية المياه المستهاكة حسب تسجيل العداد الحاص يلزم المشترك بثمن المياه التي سجلها العداد ما لم يثبت ان العداد لم يسجل تسجيلا صحيحا وذلك بموجب طلب يقدم من المشترك لرثيس البلدية السذي يأمر بفحص العداد من قبل موظف مختص لقاء دفع مايتين و خمسين فلسا رسم فحص العداد.

المادة ١٠٠ ــــ لموظف البلدية بعد أخذ موافقة رئيس البلدية الحطية الحق بقطع الماء عن المشترك في الحالات التالية :

أ _ اذا لم يدفع أثمان المياه المستحقة عليه خلال اسبوع من تبليغه اعلام مقطوعية المياه .

ب ــ اذا عارض موظف البلدية المختص في فحص او تفتيش او قراءة العداد .

ج ــ اذا أتلف او عبث او الحق ضررا بأي شيء يتعلق بالعداد او اجهزة المياه بقصد سرقة المياه م

د ــ اذا لم يسمح للغير بمد أنابيب التوزيع من أنابيب التوزيع الحاصة به م

ه ــ اذا خالف الشؤون الصحية .

ز ــ اذا أجرى اي تغييرات في أنابيب التزويد او التوزيع بدون علم البلدية .

Junior 136

014

المادة ١٠١ ـ تقوم البلدية بايصال الماء للمشترك إذا إز إل الاسباب التي ادت ال قطع الماء لقاء ، بلغ خمسماية فلس أما في حالة قطع الماء بسبب تعطل العداد الحاص به فيعاد ابسال الماء لله شمر له بدون مقابل اذا لم يكن تعطيل العداد مقصودا او بسبب سه ۽ استعماله .

المادة ١٠٢ ــ يحظر على اي شخص .

ا ـــ ان يفتح او يغلق بلا داعي اي قفل او حنفية او محبس او منهال او ما شابهها دن أجهزة مشروع المياه . ب ـــ ان يقوم بأي عمل من شأنه التسبب بتلويث المياد ام اعاقة حريانه .

مو افقة البلدية .

المادة ١٠٣هـ البلدية غير مسؤولة عن اي تأمين ضغط معين ام آنية معيند من علام المستهادين آنا انها غير مسؤولة عن اي اضرار تنتج عن اي تعطيل في المشر وع او عدم توفير المياه :'مستهاكذين .

المادة ١٠٤ اذا رغب المشرك في تحويل اشتراكسه لشخص آخر فعايه أن يشعر البادية بذنك . يبقى المشترك الاصلي مسؤولًا عن ثمن ما يستهلك من الماء ما لم يتم نقل الاشتر الد الطالب الذنبي عايه دفع النفقات المتوجبة .

المادة ١٠٥ على المشترك الذي ينتقل من محله ويرغب بقطع اشتر اكه أن يعلم البلدية خطيا .

المادة ٢٠٦ـــ البلدية مسؤولة عن قراءة العدادات وتحصيل اثمان المياه .

المادة ١٠٧– البلدية تخصيص محل لبيـــع الماء لغير المشتركين بواسطة انبوب خاص بالسعر المبين في الفقرة (أ) •ن المادة (١٠٨) من هذا النظام .

المادة ١٠٨ـــ تستوفي البلدية اثمان المياه ونفقات التمديد والايصال على النحو التالي :

١) ٨٠ فلسا ئمن المتر المكعب الواحد على ان لاتقل المقطوعيسة خلال ثلاثة اشهر عن اثني عشر متر ا مكعبا .

٢) ١٠١ فلساً عن كل متر مكعب يباع لغير المشتركين .

. ٣٠) يستوفى نصف قيمة اتمان المياه التي تستهلكها الاماكن الدينية .

ب ــ رسوم الفصل واعادة الوصل والقحص واجور التركيب .

١ – ٥٠٠ فلس اجرة تركيب العداد .

٢ – عشرة فلسات اجرة تمديد المتر الواحد من المواسير . ٣ - ١٠٠ فلس رسم اعادة ايصال الماء بعد قطعه .

٤ - ٢٥٠ فلسا رسم فحص العداد .

دينار والحد رسم نقل الاشتر ال وتحويله من اسم الى آخر .

٢ ــ ديناران عن الاستهلاك التجاري والصناعي .

١ ــ دينار عن الاستهلاك المنزلي .

ج _ التأمين_ات .

المادة ١٠٩ ــ كل من خالف اي حكم من احكام هذا النظام يعاقب بالعقوبة المنصوص عليها في قانون البلديات .

المادة ١١٠ ــ يلغى كل نظام سابق الى المدى الذي تتعارض فيه احكامه مع احكام هذا النظام .

الحشين بطسلال

194./4/5

احمد طوقان

نائب رئيــس الـــــوزراء نائـــب رئيس الـوزراء ووزير الخارجيـــــة ووزيسر السدفيساع بهجت التلهوني

وزيـــر الانشـــاء والتعمـــير وزير الثقافة والاعسلام الاقتصاد الوطـــني والسياحية والائيسار

ذوقان الهنداوي موسى ابو الراغب

وزيسر الشؤون وزيسر الاشغال وزيس الاجتماعية والعمل المواصــــالات رشيد عريقات عبد السلام الخالي برهان كمسال جهال ناصر LAS. E.

خى السبق الفائل المسلم المسلم

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور ، وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٤/٣/١٤ .

نأمر بوضع الانظمة التالية :

. 194./4/12

ناثسب رئيس السوزراء قاضي القضاة ووزير الاوقـــاف والشؤون والمقدسات الاسلامية

والسياحــة والآثــــــار العدلية بالوكالية

والقرويسة ووزير الداخلية بالوكالة عبد السلام المجالي

أميل الغوري رشيد عريقات

الاجـــتماعيــة والعمـــل

١ – نظام ترخيص وادارة المحابر الطبية لسنة ١٩٧٠

٣ ــ نظام ترخيص وادارة المستشفيات لسنة ١٩٧٠

٣ – نظام القابر ودفن الموتى ونقل الجثث ونبش القبور لسنة ١٩٧٠

المحتبين بطلسلال

نائب رئيس الوزراء ووزيـــــر الدفـــاع احمد طوقان ووزير الخارجية ال____وزراء عبد الله غوشه عبد المنعم الرفاعي بهجت التلهوني وزيـــر الانشاء والتعمــــــير وزير المالية ووزير الاقتصاد السوطني صلاح ابو زيد صبحي امين عمرو الزراء التربية والتعلم ذوقان الهنـــداوي موسی ابو ااراغب سامي ايوب

المَادَةُ وَ _ عَلَى الوزير بِعَدَ انَ يَتَسَلُّمُ الطُّلُبُ انْ يَعَهَدُ الْى لِحِنْــةُ الْحُنْتِيرِ اللَّهِ الطُّلُبُ وَاجْرَاءُ الكشف على المختبر وعلى اللجنة بعد دراسة الوثائق واجراء الكشف ال ترفع تنسيباً للوزير لاصدار الرخصة او الرفض مــع

ه _ مخطط المبنى المحتبر امع تقسماته . المالية المالية

نظام رقم (۲۰) لسنة ۱۹۷۰

نظام ترخيص وادارة المخابر الطبية

صادر بمقتضى المادتين (٥٢ و ٨٠) من قانون الصحة العامة رقم (٤٣) لسنة ١٩٦٦

المادة ١ ــ يسمى هذا النظام (نظام ترخيص وادارة المخــابر الطبية لسنه ١٩٧٠) ويعمل بـــه من تاريخ نشره في

المادة ٢ _ يكون للالفاظ والعبارات الواردة في هذا النظام المعاني المحصصة لها الا اذا دلت القرينة على خلاف ذلك.

فحص يقصدمنه المحافظة على الصحة العامة .

المختـــبر الطبي هو المكان المستعمل او الذي يراد استعماله لفحص المواد البشرية للاستعاذة على تشخيص

لجنة المختبرات اللجنة التي يشكلهـــا الوزير -ـن وكيل الوزارة رئيسا وعضويـــة اخصائيين في اعمال

أ _ وثائق او صورا مصدقة عنها تثبت درجته العلمية وخبرته العملية .

ب بيانا بانواع التحاليل الطبية المحبرية التي يرغب باجرابها حسب اختصاصه .

المرض او التثبت من وجوده ومن نوعه ومصدره وسيره في جسم الانسان او اجراء أي

الجريدة الرسمية .

المادة ٣ ــ على مدير المحتبر ان يكون مرخصا من الوزير .

المادة ٤ ــ على طالب الترخيص ان يتقدم بطلب للوزير يرفق به :

ج ــ جواز سفر اردني او هوية اردنية .

د ــ جواز سفراه اذا كان من بلد عربي يقبل المعاملة بالمثل .

المادة ٦ - أ - على الوزير بعد الاطلاع على تنسيب لجنة المحتبر أن واقتناعه بأن شروط الترخيص وستوف أن

ب... بعد مرور عام على صدور التصريح يصدر التصريح الدائم مجانياً ما لم يشت الوزير بأن المختبر لم يعد يزاول عمله وفق الشروط المنصوض عليها في هذا النظام .

برهان کمال

MIA

المادة ٧ ــ يشترط في طالب الترخيص ان تتوفر فيه المؤهلات العلمية التالية :

أ ــ ان يكون طبيبا مجازا وقد امضى مدة سنة على الاقل بعد خرجه في اجراء التحاليل الطبية المختلفة في مختبر طبي معترف به او في مختبر جامعة معترف بها او في مختبر مؤسسة للابحاث الطبية العلمية .

ب ان يكون طبيب اسنان مجازا او صيدليا مجازا او طبيبا ببطريا مجازا او خمل شهادة دكتوراه في العلوم او دكتوراه في الصحة العادية او شهادة استاذ في العلوم و شملت دراسته علوم الكيمياء الحيوية والجراثيم والاحياء وقد امضى مدة سنتين على الاقل بعد تخرجه في اجراء التحاليل الطبية المختلفة في مختبر طبي معترف به او في مختبر جامعة معترف بها او في مختبر مؤسسة للابحاث الطبية العلمة او .

ج – ان خِمل شهادة بكالوريوس علوم بالفنون الطبية من جامعة معترف بهما وقد امضى مدة ثلاث سنوات على الاقل بعد تخرجه في اجراء التحاليل المختلفة في مختبر طبي معترف بسه او في مختبر جامعة معترف بها او مختبر مؤسسة للابحاث الطبية العلمية .

د ـ يستثنى مما تقدم من شروط ـ من سبق ترخيصه ويزاول عمله قبل صدور هذا النظام .

المادة ٨ – يجب ان تتوفر في المحتبر الطبي المواصفات التالية :

أ ــ ان لايقل عدد الغرف عن ثلاث مستوفية الشروط الصحية من تمديدات صحية لميــاه الشرب ووسائل صحية لمتصريف الفضلات السائلة والجافة ومغاسل وان يحتوي على دورة مياه .

ب ــ ان لا يستعمل لاي غرض كان ما عدا اعمال المختبر .

 ج – أن تتوفر فيه جميع الادوات والاوازم للقيام بالتحاليل على الوجه الكامل بموجب التعليات الملحقة بهذا النظام .

المادة ٩ ــ كل من يحصل على ترخيص ينشر اسمه في الجريدة الرسمية وعليه ان يدفع رسما مقداره عشرة دنانير .

المادة ١٠ ـ واجبات مدير المختبر :

أ - يعتبر مدير المختبر مسؤولا عن جميع الاعمال بالمختبر وعن اعمال معاونيه ولا يحق لغيره التوقيح
 على التقارير الصادرة عنه .

ب - لا يجوز ان يجري اي فحص غير مؤهل له او غير مطلوب من قبل الطبيب.

ج ــ عليه ان يعلن في مكتبه عن انواع التحاليل التي يجريها وعن اجور التحاليل .

د – عليه ان يبلغ طبيب الصحة عن كل حادثة مرض سار يكتشفها في مختبره خلال اثنتي عشر ساعة من اكتشافه المرض و يجوز ان يكون التبليغ بالهاتف .

عليه ان يسجل نتائج التحليل في سجل خاص يحفظ لديه وفي تقرير يرسله الى الطبيب المعالج او من
 ينيبه .

و — عليه ان يتقيد بتقاليد الدستور الطبي ولا يفشي الاسرار .

ز – لا يحق له ان يفتح اكثر من مختبر واحد .

عظر على مدير الهتير أن يمارس أي عمل أخر .

المادة ١١ ـــ للوزير ان يوعز بتفتيش اي مختبر ضمن الاوقات المعقولة من قبل لجئة المختبرات او اطباء الحكومة .

المادة ١٢ ــ اذا تغيب مدير المختبر لاي مدة لا تزيد عن شهر واحد عليه ان ينيب مدير مختبر اخر للاشراف على اعمال مختبره اثناء تغيبه شريطة ان يعلم مدير الصحة بذلك .

المادة ١٣ ــ كل من خالف ايآ من احكام هـــذا النظام يعاقب بموجب المادة (٧٩) من قانون الصحة العامة رقم ٤٣ لسنة ١٩٦٦ .

المادة ١٤ ـــ مع مراعاة نص المادة (٧٩) من قانون الصحة العامـــة رقم ٤٣ لسنة ١٩٦٦ للوزير ان يلغي الترخيص ويعلن الالغاء في الجريدة الرسمية اذا :

أ _ ثبت ان الترخيص اعطى استنادا الى بيانات كاذبة .

ب ــ اذا زال شرط من الشروط التي اعطي بموجبها الترخيص ونسبت لجنة المختبرات الغاء الترخيص .

المادة ١٥ ــ للوزير ان يصدر التعليمات اللازءة لتنفيذ احكام هذا النظام .

المادة ١٦ ــ يلغي هذا النظام اي نظام او تعليمات سابقة الى المدى الذي تنعارض فيه احكامها مع احكامه .

نظام ترخيص وادارة المستشفيات

صادر بمقتضى المواد (١٨:١٧ ـ ٨٠) من قانون الصحة العامة رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٦

++3400

المادة ١ – يسمى هذا النظام (نظام ترخيص و ادارة المستشفيات اسنة ١٩٧٠) و يعمل به من تساريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ على كل من يؤسس او يدير مستشفى ان يُعصل على ترخيص من الوبرير .

المادة ٣ ــ على طالب الترخيص ان يتقدم بطلب للوزير يبين فيه :...

أ – نوع المستشفى عاما او مختصا بواحد او اكثر من الشعب الطبية (كالجراحة والاطفال والتوليد)
 . . . النخ .

ب- عدد الاسرة.

ج - بيان بالجهـــاز الفني والاداري للمستشفى ومؤهلاتهم واسمـــاتهم او تعهد بتقديم الاسماء قبـــل مباشرة العمل .

د ــ يرفق مع الطاب مخطط موقع للمستشفى ومخططات مصدقة لبناء او ابنية للمستشفى .

ه ــ المستشفيات الحالية غير المرخصة يجب ان ترخص .

المادة ٤ ــ على الوزير بعد ان يتسلم الطلب ان : ــ

 أ _ يوعز الى مهندس المحافظة او الاواء بالكشف على بناء او ابنية المستشفى و يحيل تقرير المهندس الى جنة المستشفيات .

ب... يوعز الى لجنة المستشفيات المشكلة بمقتضى المادة (١١) من هذا النظام لاجراء الكشف وتنسيب الترخيص او رفضه مع بيان الاسباب .

ج - اذا اقتنع الوزير بان كسافة الشروط المطلوبة بموجب هذا النظــــام اصبحت متوفرة فانه يصدر ترخيصا مؤقتاً مدته عام واحد .

د – بعد مرور عام على صدور الترخيص المؤقت اذا تحقق الوزير بان مدير المستشفى بحافظ على المستوى
 المطلوب للمستشفى من كافة الوجوه فانه يوعز باصدار ترخيصا غير مؤقت .

المادة ٥ _ يشترط في بناء المستشفى ان : ــ

ا ــ يكون بناء مستقلا وليس جزءا من بناء اخر ، له مدخل واسمع ، واكثر من باب للخروج ،
 و يحتوي على ملجأ وموقف السيارات و يراعى في ذلك ان يعتبر منز ل الممرضات والطبيب جزءاً
 من المستشفى .

- ب _ يكون موقع البناء وبناؤه وتجهيزاته الداخليــة مرضية من جميع الوجوه ولا يجــوز احداث اي نغيير او اضافة في البناء الا بموافقة الوزير .
- ج تكون مساحة حرم ومنتزهات المستشفى ثلاثة اضعاف مساحة البناء او الابنية ولا تقل في ايحال عن دونم واحد .
 - د 🗕 يكون مزودا بمصدر اضافي للانارة وصهاريج لخزن الوقود ومياه الشرب .

المادة ٦ _ يجب ان تتوفر في المستشفى الشروط الصحية التالية :_

أ ـــ الانارة والتهوية والتدفئة الكافية .

ب ـــ المنافع الصحية بحيث لا يقل عددها عن حيام ومرحاض لكل ستة اسرة .

ج ــــــ ان يخصمص مساحة ثمانية امتار مربعة لكل سرير في غرف وقاعات النوم .

د 🗕 تمديدات صحية لمياه الشرب ووسائل صحية لطرح الفضلات السائلة والجافة .

ه ـــ وسائل كافية لاطفاء الحريق يعينها المسؤول في الدفاع المدني .

المادة ٧ ـــ يكون الحد الادنى لعدد الاسرة في المستشفى خمسة عشر سريرا او عشرة اسرة في دار للتوليد .

المادة ٨ ـــ يجب ان يحتوي المستشفى على ما يلي : ــ

أ ... غرفة خاصة للعزل مجهزة بمغسلة وسرير وخزانة ولوازم والبسة خاصة بالعزل.

ب اذا كان المستشفى يمارس الجراحة يجب ان يحتوي على غرفة كاملة التجهيز لاجراء العمليـــات. الجراحية مع ملحقات للتعقيم والتخدير وتحضير الطبيب وغرفة اسعاف تحتوي وسائل نقل الدم.

ج ـــ وادا كان مخصصا للتوليد او يحوي شعبة ولادة فيجب ان يحتوي على غرفة عمليات وغرفة للتوليد مع وسائل نقل الدم وغرفة او اكثر للمخاض وغرفة خاصة للمواليد والخداج .

المادة ٩ ــ يتألف الجهاز الفني والاداري للمستشفى من : ــ

أ _ مسؤول عن اعمال المستشفى ويجب ان يكون طبببا مجازا .

ب_ طبيب مقيم ويجوز ان يكون الطبيب المسؤول هو الطبيب المقيم .

ج — عدد كاف من الاطباء المتفرغين لانجاز مهام المستشفى بمعدل لا يقل عن طبيب لكل ٣٠ سريرا، ويشترط في ذلك ان تتوفر لديهم المؤهلات لمهارسة اعمالهم واختصاصاتهم المعلن عنها .

د ـــ رئيسة للمستشفى او شخص مسؤول عن هيئة التمريض ويشترط ان يكون ممرضا او ممرضة قانونيه او قابلة قانونية ت

ه _ هيئة التمريض يجب ان تتناسب مع خدمات المستشفى الفنية من حيث التخصص على ان لا يقـــل العدد عن ٣٠٪ من مجموع الاسرة ولا يدخل ضمن ذلك ممرضة غرفة العمليات والرثيسة .

و ــ عدد كاف من الموظفين والطهاة والحدم.

Justine 13 6

نظام رقم (۲۲) لسنة ۱۹۷۰

نظام المقابر ودفن الموتى ونقل الجثث ونبش القبور

صادر بمقتضى المادة (٨٠) من قانون الصحة العامة رقم ٤٣ لسنة ١٩٦٦

المادة ١ – يسمى هذا النظام (نظام المقابر ودفن الموتى ونقل الجثث ونبش القبور لسنة ١٩٧٠) ويعمل به من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية .

المادة ٢ ـــ يكون للإلفاظ والعبارات التالية المعاني المخصصة لها ادناه الا اذا دلت القرينة على خلاف ذلك : ــــ

المشرف على المقبرة يشمل دائرة الاوقاف او المجلس البلدي او المحلى او القروي او المجلسالمحلى للطوائف المسيحية او الجمعية الخيرية او المختار الموكول اليه امر الاشراف على المقبرة .

تعني ولي امر الميت او اهاه الذين يتولون امر دفنه او نقله او اعادة دفنه .

المرض الـــوبائي تعني الـكوليرا والطاعون والحمى الصفراء والجدري لغايات هذا النظام .

المجلس البلدي او القروي .

المادة ٣ ــ تحتفظ كل دائرة صحة بسجل للمقابر الموجــودة في منطقتها يدرج فيه اسم المقبرة واسم المشرف عليها .

المادة ٤ ــ يحتفظ المشرف على المقبرة بسجل لاموتى يثبت فيـــه اسم الميت وتاريخ الدفن وتصريح الدفن وموقـــع القـــبر ورقمـــه .

أ 🗕 اذا لم يكن في المقبرة متسم للدفن .

ب ــ اذا كان استمرار الدفن في اي مقبرة مضرا بالصحة العامة او خطرا عليها بسبب قربها من موارد المياه وتمديداتها او بسبب اي ظروف اخرى يقدرها مدير الصحة .

المادة ٦ – للحاكم الاداري بطلب مدير الصحة ان يوقف الدفن في اي مقبرة او في قسم منهــــا للاسباب الواردة في

المادة ٧ ــ يشترط في احداث المقابر توفر الشروط التالية :--

أ ... موافقة مدير الصحة على الموقـع .

ب ــ ان تكون في موقع لا ينجم عن وجودها فيه خطر تلويث اي نهر او بــــــــر او محطة لضخ المياه .

ج ــ ان لا يقل بعدها عن مائة متر عن حدود المدينة او القرية وفي موقع يسهل الوصول اليه .

د ــ ان تحاط بسياج او سور لا يقل ارتفاعه عن متر ونصف .

ه ــ تصريف المياه تصريفاً تامـــا .

و ـــ ان تقـع في مكان مرتفـع معرض لارياح ولا تغمره المياه .

المادة ١٠ ــ يعتبر المسؤول في المستشفى ،سؤولا عن جسيع الاعمال الفنية والادارية فيــــه وعليه ان يتأكد بان المرضى سيحصلون على العناية الكاملة في المستويات المقررة بموجب عليات فنيه و ادارية توضع من قبله وتصدق من وزارة الصحة طيلة الاربع والعشرين ساعة يوميا من حيث التمريض والمعالجة وان مهام الاختصاص لا يقوم بها الا الاطباء والموظفون المختصون .

المادة ١١ ــ للوزير أن يطلب من مدير المستشفى أن يكون ثلث الاطباء بالمستشفى من الاردنيين .

المادة ١٢ – تنفيذًا لاغراض هذا النظام يشكل الوزير (لجنة المستشفيات) من وكيل الزارة رئيسًا وعضوية مدير الصحة وعضو من النقابة وطبيب اخصائي في وزارة الصحة يعينه الوزير يعهد اليهــــــم النظر في طلبات المرخيص وادارة المستشفى والكشف والتحقيق في الشكاون وعلى النجنة ان ترفع تنسيباتها للوزير .

المادة ١٣ – يستوفى رسم الترخيص المؤقت بمعدل دينار واحد عن أنبل سرير و لا يدفع اي مبلع كان عناد تجديده .

المادة ١٤ ــ لا يجوز زيادة عدد الاسرة عن العدد المرخص بأكثر من عشرة بالمائة الا بموافقة الوزير . وعلى المسؤول ان يدفع رسما قدره دينار واحد عن كل سرير جديد يوافق مايه الوزير .

المادة ١٥ ــ اذا زاد عدد الاسرة عن ٥٠ سريرا يترتب على المسؤول ان يعين صيادلانيا مسؤولا عن تجهيز وصوف

المادة ١٦ ــ الوزير أن يطلب من أي طبيب أن يفتش أي مستشفى غير أهلي أو غير تابع أوزارة الصحة .

المادة ١٧ ــ اذا تقدم احد بشكوى . فعلى الوزير : .

أ 🔃 ان يحيل شكاوى الاختلاف على الاجور والهنالفات المساكية الى اللجان الحبتيسة في نقابة الاطباء. ب - ومن يخالف واحداً او اكثر من احكام هذا النظام يعاقب بموجب المادة (٧٩) من قانون العمحة العامة رقم ٢٣ لسنة ٢٣٦٦،

ح ــ اما اذا كانت الشكوى من عدم تو فر العناية بصمحة و طمأنينة المرتمي بسبب الاهمال او الجهل او نقص في المعدات فانه يتمخذ الأجر اءات المنصوص عليها في المادة (٢٠) من قانون الصحة العامة رقم ٤٣ لسنة ١٩٦٦.

المادة ١٨ ــ لاوزير ان يضع التعليمات لتعيين الاموز الواجب اتباعها بشأن :..

الباس الرسمي لهيئة التمريض.

ب... معدات العمليات والتعقيم والتطهير والتخدير والاسعاف وغير ذلك من الوسائل الفنية .

د ــ الطعام ــ تحضيره وتوزيعه مقرر الحمية

هـ قبول المرضى واخراجهم وحفظ القبود والاحصاءات .

و – تنظيم الاعمال في المستشفى لتأمين المعالجة والتمريض طياة ساعات اليـــوم .

رُ ـُــ الأعلان عن الاجسور .

ای تعلمات الخسري

المادة ١٩ ــ يلغي هذا النظام أي نظام أو تعليمات سابقة الى المدى الذي تتعارض فيه احكامها مع احكامـــه .

The same

دفن المسونى

المادة ٨ ــ على المسؤول أن يحصل على شهادة من الطبيب الذي فحص المتوفي يذاكر فيها سبب الوفساة .

المادة ٩ – لا يجوز دفن اي ميت قبل توفر الشروط التالية :

أ ــ تصريح بالدفن من طبيب الصحة في الاماكن التي يوجسه فيها دائرة صحة استنادا الى شهادة من طبيب موضح فيها أن الوفاة طبيعية أو أن المدعى العام أحاز الدفن .

- ب ــ ان تكون المقبرة معدة اصلا لالدفن او في مقبرة موافق عميها بمقتضى هذا النظام .
- ج ــ مضي ماءة لا تقل عن ٣ ساعات ولا أزياد على ٢٤ ماعه عني الوفاة ما لم يصر ح طبيب الصحة بخلاف ذلك مسع مراعاة حفظ الجثانا بدون تذبهج
 - د ــ ان لا يتم الدفن قبل الفجر او بعد الغروب .
- ه أن لا يقل عمق القبر عن متر و نصف أذ؛ لم يتجاوز عبدر الميت الثانية عشرة في حالة الدفن تحت الارض او مترا لمن كان عمره اقل من ذنك .
- و وفي حالة الدفن فسوق سطح الارض يجب أن يكون البياء عدكمـــا يمنــع تسرب الماء والهواء من
 - ز على المشرف على المقبرة ان يعين حارسا لها .

نقل المسوتى

المادة ١٠ ــ مع مراعاة المادة (٩) ســن هذا النظام يجوز نقل جثة الميت من •كان وفاته الى اي مكان آخر داخل المملكة اذا توفرت الشروط التالية : ــ

- أ ــ شهادة من طبيب مجاز تثبت بان الوفاة لم تنجم عن مرض وبائي .
- ب الحصول على تصريح مؤقت بالدفن خلال ٢٤ ساعة من الطبيب في المنطقة التي حصات فيها الوفاة.
 - ج ــ الحصول على تصريح بنقل الجثة من طبيب السحة بالمنطقة .
 - د تعهد من المسؤول بان الدفن سيتم خلال المدة المعينة في تصريح الدفن المؤقت .
 - هـ اذا تأخر الدفن تحفظ الجثة في ثلاجة.

المادة ١١ ــ يجوز نقل الجثة الى خارج المملكة اذا توفرت الشروط التالية :

- أ شهادة من طبيب تثبت بان الوفاة لم تنجم عن مرض وبائي .
 - ب ــ تحنط الجثة وترفق بتقرير المحنط .
 - ج توضع الجثة في تابوت محكم ومختوم بالكيفية التالية : ـــ

توضع الجثة في تابوت مصفرع من الرصاص او الزنك وتحاط بمواد ماصة ومطهرة كنشارة الحشب او مسحوق الفحم او سلفات الزنك او كلوريد الكلس ، يوضع هذا التابوت في تابوت مصنوع مسن الخشب الصلب الجاف بساكة ٢٧ ملم على الاقل يحاط باطواق حديدية ثم يختم بخاتم دائرة الصحة في زواياه الاربغ ويوضع في صندوق خشي ويرزم به .

ه _ تصريح بالدفن (مؤقت) من طبيب الصحة خلال مداءة ٢٤ - ٧٧ ساعة حسب مقتضى الحال وتعهد خطي بنقل الجثة من المسؤول .

د ـــ الحصول على موافقة السلطة الصحية في الباء التي يجري فيها الدفن وعلى المسؤول ان يدفع كافســة

و – تصريح •ن طبيب الصحة بنقل الجثة .

اجور البرقيات والمخابرات واجوبتها .

ز – تقرير من طبيب الصحة يذكر فيه اسم المتوفي ، العمر ، الجنس ، الجنسية ، متزوج ام اعزب ، تاريخ وساعة الوقاة وسبب الوفاة ويرفق بالتقرير بيان بالاوراق المرفقة مع الجثة .

المادة ١٢ _ أ _ كل تابوت وارد من خارج المملكةعن طريق البر او الجو او البحر لا يسمح لـــه بدخول حدود المملكة ، وكل تابوت وارد بالطائرة لا يسمح بانزاله منها ما لم يطلع طبيب الصحة عــــلى التقرير الصادر عن السلطة الصحية في الجهة الوارد منها التابوت والاوراق المرفقة بالتقرير ثم يعاين التابوت و بعد ان يتحقق من سلامة الاختام وصحة التقرير والاوراق المرفقة باذن بارسال التابوت الى الجهة التي يراد دفنه فيها .

ب — للمدعي العام ان يوعز بفتح التابوت اذا اشتبه بمحتواه او في البينات المرفقة مع الجثة .

نبش القبر ونقل الجثة او بقاياها

المادة ١٣ – لا يجوز نبش اي قبر او اخراج جثة الميت او بقاياها او اعادة دفتها او بقاياها في مكان آخر في المقبرة او في مقبرة اخرى في نفس البلد او في بلد آخر في المملكة او خارج المملكة الا بعد الحصول على تصريح خطي من الطبيب .

المادة ١٤ – أ – يعطى التصريح بنبش القبر اذا كانت الوفاة قد حصلت عن اسباب غير وباثية وانه قد مضى سنة على الوفاة ، اما اذا نجمت الوفاة عن مرض وبائي كالكوليرا او الطاعون او الحمي الصفراء فلا يعطى التصريح الا بعد مرور خمس سنوات على الوفاة .

ب ــ اذا كانت الوفاة ناجمة عن مرض وبائي يحجر صحيا على من نبش القبر حسب تعليمات المدير .

المادة ١٥ ــ أ ــ يقدم طلب نبش القبر واعادة الدفن في المملكة او خارجها الى الدير يذكر فيه مكان الدفن الحالي والمكان المطلوب اعادة الدفن فيه .

ب ــ موافقة المشرف على المقبرة اذا كان النقل داخل المملكة او موافقة السلطة الصحية في البلد الــــذي ستنقل اليه الجثة او بقاياها خارج المملكة .

ج ــ يرفق الطلب بشهادة تبين اسباب الوفاة واسم المتوفي وتاريخ الوفاة وعمره وجنسه ذكر ام الثي .

د ــ موافقة طبيب الصحة مع بيان كون سبب الوفاة وبائي او غير ذلك .

المادة ١٦ ــ عند نبش اي قبر يجب ان تراعى الشروط التالية : ...

أ . حضور مراقب من دائرة الصحة .

ب – وضع الجثة او بقاياها في تابوت محكم وفق شروط الفقرة (ج) من المادة (١٠) من هذا النظام .

ج – الحصول على تصريح بنقل التابوت من طبيب الصحة وآخر بالدفن في الاماكن التي لا يوجد بها طبيب صحة فعلى المختار منح هذا التصرخ .

د 🗕 يشطب اسم الميت مـــن سجل المقبرة التي نقل منها واعادة تسجيله في سجل المقبرة التي دفن فيها

المادة ١٧ – يستوفى رسم عن منح تصريح نقل الجثة او بقاياها قدره ٥٠٠ فالس .

المادة ١٨ – كل من خالف أياً ، ــن أحكام هذا الخلام يعاقب وفق أحكام المادة ٧٩ . ــن قانون الصحة رقم ٤٣

المادة ١٩ ــ يلغي هذا النظام اي نظام او تعليمات صادرة قبل نفاذه الى المدى الذي تتعارنس فيه احكامها مع احكامه:

خد السير للفلك من الملك الفارونية الماتمية

بمقتضى المادة (٣٢) من الدستور وبناء على ماقر رد مجلس الوزراء بتاريخ ١٤/٣/١٤ نأمر يوضع النظام الآتي : _

نظام رفم (۲۳) لسنة ۱۹۷۰

نظام الندريب العسكري وأعمال التمريض والدفاع المدني

صادر بمتمتضي المادة (٥) والمادة (١١٧) من قافرن النربية والتعليم رقم (١٦) لسنة ١٩٦٤

المادة ١ -- يسسى هذا النظام (نظام التدريب العسكري واعمال التمريض والدفاع المدني لسنة ١٩٧٠) ويعمل بســه تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ... يهدف هذا النظام الى تحقيق مايلي : -

و تذهبهم مبادىء العلوم العسكرية ليتمكنوا من تأدية امانة الدفاع عن اوطانهم .

ب ـــ اتاحة الفرصة للفتيات للتـــدريب على شؤون التمريض والاسعاف واعمال الدفاع المـــدني الاخوى ليتمكن من تأدية واجباتهن نحو اوطانهن .

 تنظيم اوقات العطلات المدرسية الطلاب في معسكرات تدريب لتنمية الصفات العسكرية والرياضية فيهم للمساهمة في تنفيذ المشاريع الوطنية .

المادة ٣ ... أ ... يجري تدريب طلاب الصفوف الثانوية بمدارس المملكة عسكريا وعلى اعمال الدفاع المدني بالمتعاون بين و زارة التربية والتعليم والوزارات الاخرى ذات العلاقة .

ب - - يجري تدريب طالبات الصفوف الثانوية بمدارس المملكة على اعمال التمريض والاسعاف واعمــــال الدفاع المدني بالتعاون بين وزارة التربية والتعليم والوزارات الاخرى ذات العلاقة .

 تتولى مديرية التدريب العسكري بالقيادة العامة القوات المسلحة مسؤولية تحضير برامج التـــدريب العسكري لطلاب صفوف المرحلة الثانوية والمعلمين بالاتفاق والتنسيق والثعاون بين وزارة التربية والتعليم وقيادة المقاومة الشعبية ومديري التربية والتعليم في المحافظات والالوية .

ب ـــ تتولى مديرية الدفاع المدني مسؤولية تدريب المعلمين والطلبة في الصفوف الثانوية بالتعاون والتنسيق مع مديري التربية والتعليم وقادة الدفاع المدني في المحافظات والألوية :

ج ــ تتولى وزارة الصحة ومديرية الحدمات الطبية الملكية في القوات المسلحة مسؤولية تدريب الطالبات

على اعمال التمريض والاسعاف الاولي بالتعاون مع وزارة التربية والتعليم . د ــ تشكل لجنة أو لجان من وزارة التربية والتعليم والوزارات والجهات الرسمية ذات العلاقة لغايـــات

OYV

AYO

الحسيان برطسلال

ذوقان المندواي

الاشغ___ال العامية

رشيد عريقات

المادة ١٠ ــ يرتدي الطلاب اثناء حصص التدريب العسكري زيا خاصا ، وكذلك ترتدي الطالبات اثنـــاء حصص التمريض والاسعاف الاولي واعمال الدفاع المدني الاخرى زياً خاصا .

المادة ١١ – يضع وزير التربيــــة والتعليم التعليمات اللازمة لتنفيذ اغراض هذا النظام باتفاق مـــع الجهات الاخرى ذات العلاقة.

194./4/18

ناثب رثيس السوزراء نائب رئيس الوزراء قاضي القضاة ووزير الاوقساف والشؤون والمقدسات الاسلامية ووزير الدفياع ووزير الخارجية اليوزراء احمد طوقسان عبدالله غو شه بهجت التلهرني

والسياحــة والاثـــار صبحي امين عمسرو سامي جودة يعقوب معمر

وزير داخليــة للشؤون البلدية والقروي____ة عبد السلام المجالي سامي ايوب موسى أبو الراغب

الاجـــماء___ية والعمـــــــل برهان کمال اميل الغوري

المادة ٥ ــ أ ــ يبدأ تدريب الطلاب عسكريا اثناء العام الدر اربي . و تكون حد من التدريب ندس الحصص الدر اسية

ب ــ يبدأ تدريب الطالبات على اعمال التمرينس والاسعاف والدفسياع المدني اثناء العام الدراسي وتكون حصص التدريب فسمن الحصص الدراسية

ج -- يجري تدريب الطلاب اثناء العطلات السيفية في معسكر ات تدريب و عمل يتم اعدادها بالتعاون مع اجهزة الدولة المختلفة بالاضافة الى الندريب اثناء العام الد. اسي .

المادة ٣ ــ أ ــ المادة الدراسية ناتله يب العسكري وببحث السمني أطاء ب الصاف الثاني الثانوي ويتم فحص الطلاب فيه في نهاية العام الدراسي وفي موعد اجراء الارتحانات المد سية ، لا يرفع الطالب للصف الثالث الثانوي الا إذا نجح في هذا البحث . أما الطاءب في العديث الثالث الثانوين فيجري تدريبهم تدريها انعاشيا خارل العام الدراسي .

ب ــ المادة الدراسية للتسريض والاسعاف واعمال الدفاع الما في الاخران وبحث اساسي لطالبات الصفوف الاول والثاني والثالث الثانوني. ويتم فحص الطالبات في هذه المادة في نهاية العام الدر اسي وفي وعد اجراء الامتحاذات المدرسية ولاتر فع الطالبة من العديف الى سيف اعلى الا آذا تجمحت في هذه المادة.

المادة ٧ ــ أ ــ قيادة الفرات المسلحة مسؤولة عن تأمين المدربين والاسلحة والذخيرة ويتم رصد الاموال اللازمة لهذه الغاية لتغطية النفقات المترتبة لتحقيق احكام هذا النظام .

ب – تؤون وزارة التربية والتعليم اماكن للتدريب ومستودعات لحفظ المهمات العسكرية .

- ج ـ تتولى مديرية الامن العام حراسة مستردعات الاسلحة و الذخائر .
- د ــ مدير و المدارس مسؤولون عن حفظ النظام اثناء ساعات التدريب العسكر تي .
- ه وزارة التربية والتعليم مسؤولة عن تأمين ملابس التاءريب وترصاء الدولة الاموال اللازمة في موازنة وزارة التربية والتعليم لتغطية هذه النفقات .

المادة ٨ – تتولى وزارة الصحة ومديرية الحدمات الطبية الملكية في القوات المسلحة ومديرية الدفساع المدني وجمعية الهلال الاحمر الاردني بالتعاون مع وزارة التربية والتعليم تأمين المدربين والمهات اللازمة لتحقيق الغاية .

المادة ٩ _ أ _ تقوم قيادة القوات المسلحة بالتنسيق والتعاون مــع وزارة التربية والتعليم ومؤسسة رعاية الشباب باقامة مخيات للتدريب العسكري وغير ذلك لطلبة الصفوف الثانوية فيها عدا طلاب الصف النالث أأنوي الا من رغب منهم في ذلك .

الاردني باعداد برنسامج للتدريب على شؤون التمريض والاسعاف في المستشفيات والعيادات الطبية اثناء العطلة الصيفية لطلاب الصفوف الثانوية فيما عدا طالبات الصف الثالث الثانوي الالمن رغبن

خدالمسيد للفعل منك الملكة للفرونية الماتمية

بمقتضى المادة (١٢٠) من الدستور وبغاء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ٢٢/٣/١٢ . **ئامر** بوضع النظام الآتي : _

نظام رقم (۲۶) لسنة ۱۹۷۰

نظام معدل لنظام الخدمة المدنية

المادة ١ ــ يسمى هذا النظام (نظام معدل لنظام الحدمة المدنية لسنة ١٩٧٠) ويقر أ مع النظام رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٦ المشار اليه فيما يلي بالنظام الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كنظام و احد ويعسل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ يلغى ما جاء في الفقرات (أ ، ب ، ج) من المادة ١٧ من النظام الاصلي ويستعاض عنه بما يلي : –

أ ـــ ١٨٠ دينارا في الشهر رئيسا محكمة التمييز اذا اشغيل احسدي هذه رثيس ديوان المحاسبة الوظائسف وزير سابسق رئيس ديوان الموظفين ناثب رئيس مجلس الاعمار ناثب رئيس سلطة المصادر الطبيعية

> ب - ١٤٠ دينارا في الشهر المستشار الحقوقي لرئاسة الوزراء رئيس النيابات العامة عضو محكمة التمييز

ج ـ ١٢٠ دينارا في الشهر

المستشار الحقوقي لوزارة المالية

فاذا اشغل وزير سابق احدىهذه الوظائف فانه يتقاضى (١٥٠) دينارا في الشهر ، واما اذا عين رثيس وزراء سابق سفيرآ فانه يتقاضى راتبالوزير العامل

المحتين بيط ال

194./4/14

قاضي القضاة ووزير الاوقاف نائب رئيس الـوزراء ناثب رئيس الـوزراء والشؤون والمقدسات الاسلامية ووزيـــر الدفــــــاع احمـــد طوقان عبد الله غو شه بهجت التلهوني

وزير الثقافة والاعسلام وزيسر الانشاء والتعمير والسياحة والائـــــار صلاح ابو زید صبحي امين عمرو سامي جودة

وزير داخليـــة للشؤون البلدية عبد السلام المجالي موسى أبو الراغب ذوقان الهنداوي

برهان کمال جال ناصر Spill Co

نحى السبق لللعل ملك الملك للعالان العاممة

بمقتضى المادة ٧٤ من قانون ضريبة الدخل رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٤ وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتار يخ ٣/٣/ ١٩٧٠ . تأمر بوضع النظــام الآتي : ـــ

نظام رقم (٢٥) لسنة ١٩٧٠

نظام معدل لنظام اصول استئناف وتمييز قضايا ضريبة الدخل

المادة ١ -. يسمى هذا النظام (النظام المعدل لنظام اصول استناف وتمييز فصايا ضريبة الدخل اسنة ١٩٧٠) ويقرأ مع النظام رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٥ . المشار اليه فيما يلي بالنظام الاصلي كنظام واحد ويعسل بـــه من تاريخ نشره في الجرياءة الرسمية .

المادة ٢ ــ نعدل المادة (٣) من النظام الاصلي باضافة العبارة التالية الى آخر الفقرة (أ) منها : ه وتحسب هذه المدة من تاريخ التسلم الفعلي القرار او الامر المستأنف دون ان تضاف اليها مدة الستة ايام المخصصة لابريد المسجل والمنصوص عليها في المادة (٥٢) ، ن القانون المذكور » .

المادة ٣ – تعدل المادة (٤) من النظام الاصلي بالغاء ما جاء في الفقر تين (١، ب) منها والاستعاضة عنه بما يلي: – أ ـ على المستأنف ان يدفع عنا. تقديم لائحــة الاستئناف رسما قدره ثلاثة بالماثــة من الفرق بين مقدار الضريبة المقدرة عليه والمقدار الذي يسلم به من تلك الضريبة ، على ان لا يقل هذا الرسم عن ثلاثة دنانبر في اية حالة من الحالات حتى وأو لم تكن هناك ضريبة مقدرة أوقوع المستأنف في خسارة المستأنف. ويشترط في جميع الاحوال ان لا يؤثر اتي استثناف يقدم للسحكة: على احكام التحصيل المنصوص عليها في المادتين (٦٠ ، ٦٢) من قانون ضريبة الدخل رقم ٢٥/ ١٩٦٤

ب ــ لغايات تحديد رسم الاستئناف تعني عبارة (الضريبة المقدرة) مبلغ الضريبة المتحقق على المستأنف بعد اجراء التقاص المنصوص عليه في المادتين (٣٣٠٣٢) ، ن قانون ضريبة الدخل رقم ١٩٦٤/٢٥ دو ن غير هما .

المادة ٤ ــ تعدل المادة (٩) من النظام الاصلي بالغاء ما جاء في الفقرتين (أ، ب) منهما والاستعاضة عنه بما يلي: أ ــ على المديز ــاذ كان هو المكلفـــانيدفع عند تقديم لائحة التمييز رسما قدره ثلاثة بالماثة من الفرق خمسة دنانير في اية حالة من الحالات حتى ولو لم تكن هناك ضريبة مفدرة لوقوع المميز في خسارة، وان لا يزيد على مائة دينسار . ويشترط في جميع الاحوال ان لا يؤثر اي تمييز يقدم للسحكة على احكام التحصيل المنصوص عليها في المادتين (٦٢،٦٠) من قانون ضريبة الدخل رقم ١٩٦٤/٢٥.

المخسين بط الل

قاضي القضـــاة ووزيـــر الاوقـــاف ناثب رثيس الوزراء ووزيسر الدفــاع عبدالله غوشة عبد المنعم الرفاعي احمد طوقان

١٩٦٤/٢٥ دون غير هما .

194./4/9

ب- لغايات تحديد رسم التمييز تعني عبارة (الضريبة المقدرة) مبلغ الضريبة المتحقق على المميز بعد

اجـــراء التقاص المنصوص عليـــه في المادتين (٣٢ ، ٣٣) مـــن قانون ضريبة الدخــــل رقم

والسياحــــة والاثــار الاقتصاد الوطيبي صلاح ابو زید صبحي امين عمرو يعقوب معمر

المربيــة والتعاــــيم والقرويةووزير الداخلية بالوكالة عبد السلام المجالي ذوقان الهنداوي سامي ايوب

المواصــــلات الاجتماعية والعمل الاشغيال العامية برهان كإل اميل الغوري رشيد عريقات

قرار رقم (٥)

صادر عن الديوان الخاص بتفسير القوانين

00-fest-00

بناء على طلب دولة رئيس الوزراء بكتابه المؤرخ ١٩٧٠/٢/٩ رقم ت/١٣٢٢/٣١ اجتمسع الديوان الحاص بتفسير القوانين لاجل تفسير المادة ١٢ من قانون التقاعد المدني رقم ٣٤ لسنة ١٩٥٩ وبيان ما اذا كان حكمها يشمل الموظفين غير المصنفين ام لا ؟

وبعدالاطلاع على كتاب وزير المالية الموجه لرثيس الوزراء بتاريخ ٥/٢/٢/ وتدقيق النصوص القانونية يتبين : ــــ

١ ــ ان المادة ١٢ المطلوب تفسير ها تنص على ما يلي :

أ _ حين أكمال الموظف الستين من عمره او حين أكماله اربعين سنة خدمة مقبولة للتقاعد يجب احالته على التقاعد

- ب- يحال الموظف الذي تنطبق عليه الفقرة السابقة بقرار من مجلس الوزراء الا اذا رأى المجلس لاسباب تعود
 المصلحة العامة ابقاءه في الحدمة لمدة لا تزيد عن خمس سنوات .
- ج اذا لم يكن الموظف الذي آكمـــل الستين من عمره مستحقا التقاعد فيجب انهاء خدمته بقرار من مجلس الوزراء مع مراعاة الاستثناء الوارد في الفقرة (ب) من هذه المادة . : ، الخ.

كما نصت على ان عبارة (الموظف غير المصنف) تعني الموظف الذي يعين في وظيفة ذات راتب محسد في قانون الميز انية وليس لها درجة ويشمل ذلك كل من سبق تعيينه كموظف غير مصنف من اصل وظيفة مصنفة وقم يصدر قرار بتصنيفه ولا يشمل الاشخاص الذين تستخدمهم الحكومة من المخصصات المفتوحة او من مخصصات المشاريع او الامانات برواتب مقطوعة على اساس الاجرة اليومية او غيرها.

وعلى ضوء هذه النصوص نجد ان مناط الفصل في التفسير المطلوب هو ما اذا كانت كلمة (الموظف) الواردة في المسادة ١٢ من قانـــون التقاعد المدني تحمل فقط نفس المدلول الذي حددته المادة الثانية لمثل هــــذه الكلمة ام ان هنالك قرينة على ان المقصود بها الموظف التابع لاتقاعد بمدلوله العام فتشمل الموظف المصنف وغير المصنف .

امر دفاع رقم (۲) لسنة ۱۹۷۰

صادر بمقتضى المادة ٢ من نظام الدفاع رقم (٢) لسنة ١٩٣٩

نظرا للحاجة الفورية الماسة لاغراض عــكرية . وبناء على تنسيب معـــالي وزير الدفاع . آمر ـــ بالاستناد الى المادة ٢ من نظام الدفاع رقم ٢ لسنة ١٩٣٩ ــ بما يلى :

- ١ الاستيلاء على ما مساحته (١٠٠) دونم من القطعة رقم (١) من الحوض رقم (١٢ بلدة ام رمانة) من اراضي
 قرية المطوي /قضاء جرش المستثناه من التسمية و المسجاء (جدار البلد) وهي عبارة عن خربة قديمة مملوءة بالمغر .
- ٢ تعيين لجنة من مهندس محافظة اربد ومأمور التسجيل فيها ومندوب عن وزارة الدفاع الكشف الفوري على قطع الاراضي المذكورة في الفقرة السابقة الاثبات نوع الابنيه و الاشجار والاشياء الاخران الثابتة عليها والحالة التي هي عليها وذلك من اجل الاستئناس بالكشف المد دور عند تقدير التعويض فتيجة للاستملاك .
- على مدير الاراضي والمساحسة اتخاذ الاجراءات الانزمسة نسير بمعاملية استملاك القطع المذكورة وفقاً القانون الاستملاك.

194./4/14

رئيس الوزراء بهجت التلهسوني

تعلیمات رقم (۱) لسنت ۱۹۷۰

المعدلة ــ لتعليمات التشكيلات الادارية في وزارة التربية والتعليم رقم (٢) لسنة ١٩٦٩ صادرة بمقتضى المادة ١١٦ من قانون التربية والتعليم رقم ١٦ لسنة ١٩٦٤

المادة ١ ـــ تسدى هذه التعليمات « التعليمات المعدلة لتعليمات التشكيلات الادارية في وزارة التربية والتعليم لسنة ١٩٧٠ ويعمل بها من ١٩٧٠/٤/١ .

المادة ٢ ــ تعدل الفقرة أ من المادة ١٢ من التعليمات الاصلية بحيث تقرأ كما يلي :

ا ــ تتألف مديرية شؤون الموظفين من الاقسام التالية :

١ – ادارة شؤون الموظفين .
 ٢ – السجلات والوثائق والملفات .

٣ ـــ الموظفون في الحارج .

٤ – الكسادر .

٥ - المرتب

ب ــ تضاف العبــــارة التالية الى آخر الفقرة ب من المـــادة ١٢ وتقرأ معهــــا : وتنظيم رواتبهم حسب الأصول المالية .

ج ـ يضاف البند رقم ٦ الى الفقرة جكما يلي :

 تنظيم مستندات رواتب موظفي وزارة التربية والتعليم وتدقيقها وتسجيلها في سجلانها الحاصة ومن ثم احالتها الى قسم المحاسبه في الوزارة الصرف Jan in is to

وقد افرد واضع القانون فصلا خاصا بهذه الفئة الثانية وهو الفصل الثاني عشر الذي ليس فيـــه ما يفيد الخضاع هذه الفئة لاحكام المادة ١٢ بيما لم يضع فصلا خاصا بالفئة الاولى . الامر الذي يشكل قرينة على ان موظفي هذه الفئة يخضعون للاحكام الباحثة عن الموظفين التابعين للتقاعد ومن فسنها الاحكام المقررة في المادة ١٢ المطاوب تفسيرها .

وعلى هذا الاساس فان كلمة (الموظف) الواردة في المادة ١٢ لا يقتصر مدلولها على المعنى الذي حددته لهــــا المادة الثانية . اي على الموظف الاردني المصنف الذي يتقاضى واتبه من المبرانية العامة أو اي موظف أو مستخدم آخر عمل الموانين والانظمة الاخرى أنه تابع للتقاعد على حساب الخزانة العامة بل يشمل أيفــــا الموظف غير المصنف غير المتابع للتقاعد فه يخفع لاحكام هذه المادة .

هذا ما نقرره في تفسير النص المطلوب تفسيره .

194./4/1

عصر عضو عضو عصو عصر و بيس الديوان الحساص مندوب وزارة المالبية المستشار الحقوقي عضو محكمة رئيس محكمة النمييز المقوانين وكيل الوزارة لرئاسة الوزراء التمييز الأول وكيل الوزارة لرئاسة الوزراء التمييز الأول وشاد الحسن شكري المهتدي بشير الشريقي موسى الساكت علي مسهار

قرار رقم (٦)

صادر عن الديوان الخاص بتفسير القوانين

بناء على طلب دولـــة رئيس الوزاء بكتابه المؤرخ ١٩٧٠/٢/٣ رقم ت/١٠٣١/١٠ اجتمع الديـــوان الحاص بتفسير القوانين لاجل تفسير المــادة السادسة من قانون تسجيل الاسماء التجارية رقم ٣٠ لسنة ١٩٥٣ وبيــان المعنى المقصود بعبارة (التصريح القانوني) الواردة فيها وهـــل تعني التصريح المشفوع باليمين الذي يعطى امام قاضي الصلح بالصورة المنصوص عليها في المواد ٣٠ و ٣٨ و ٣٦ و ٨٥ و ٨٦ من نظام العلامات التجارية رقم ١ لسنة ١٩٥٧ ام لا؟ وبعـــد الاطلاع على كتاب وزير الاقتصاد الوطني الموجــه لرئيس الوزراء بتاريخ ١٩٧٠/١/١٠ وتدقيــق

- ١ ان المادة السادسة المطلوب تفسيرها تنص على ما يلي (يوقع البان التجاري المطلوب تسجيله من قبل الفرد اذا كان يتعلق بفرد ، ومن قبل الهيئة او سكرتيرها اذا كان يتعلق بهيئة مسجلة ، واذا كان يتعلق بمحل تجاري فن قبل جميع الافراد الشركاء ومدير او سكرتير كل هيئة شربكة فيه او من قبل بعض الافراد الشركاء او مدير او سكرتير اية هيئة شريكة فيه ، وفي كل من الحالتين الاخيرتين يقتضي ان يصدق على صحة التوقيم بتصريح قانوني يعطيه الموقع على البيان التجاري . . . الخ) :
- ٢ ليس في هذا القانون المطلوب تفسيره ولا في القرار الصاد، بموجبه تعريف العبارة (التصريح القانوني) الواردة
 في اي من نصوصه .
- ٣ ــ ان نظام العلامات التجاريــة رقم ١ لسنة ١٩٥٢ قد اورد في بعض مواده عبارة (التصريح المشفوع باليمين) وعرف هذا التصريح بانه التصريح المشفوع باليمين الذي يؤدى ويصدق في المملكة الاردنية الحاشمية امام قاضي الصلح و في خارج المملكة امام الكاتب العدل او قاض ويصدق من المرجع السياسي .
- ٤ ان قانون تسجيل الاسماء التجارية الاردني مأخوذ عن قانون تسجيل الاسماء التجارية الفلسطيني رقم ٢٣ لسنة ١٩٣٥ وان نص المادة السادسة المطلوب تفسير هايطابق نص المادة السادسة من القانون الفلسطيني المذكور حرفا بحرف، وانا لحكومة الفلسطينية الذاك قد وضعت القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٣٦ لنعريف كلمة (تصريح) التي تردفي اي قانون او نظام حيث ورد فيه ان كلمة (التصريح) تعني كل (تصريح يعطى ويوقع طوعا واختيارا بدون يمين ، او التصريح المشفوع باليمين او التأكيد ويصدق من قاضي الصلح) الامــر الذي يفيد ان كلمة التصريح القانوني الواردة في قانون تسجيل الاسماء التعالية الفلسطيني الذي استدد منه القانون الاردني انما تعني التصريح بهذا المعنى. وحيث انه عند تفسير اي نص قانوني يجب النظر بعين الاعتبار الى قصد الشارع والى مجموع النصوص القانونية الباحثة عن النقطة المطلوب تفسيرها.

فاننا بالاستناد الى ذلك نقرر ان التصريح القانوني الوارد في المادة السادسة من قانون تسجيل الاسماء التجاريــــة هو التصريح المشفوع باليمين الذي يعطى ويوقع امام قاضي الصلح بالصورة المنصوص عليها في نظام العلامات التجارية رقم ١ لسنة ١٩٥٧ . ١٩٧٠/٣/١

				عضو عض			
رثيس الديوان الحاص	عضو	عضو	عضو	عضو			
بتفسير القوانين	رئيس محكمة التمييز	عضو محكمة	المستشار الحقوقي	منسدوب وزارة			
رثيس محكمة التميير	الثاني	التمييز	لرثاسة الوزراء	الاقتصاد			
الأول				الوطني			
على مسيار	موسى الساكت	بشير الشريقي	شكري المهندي	أحمد مرزوق ا			

قرار رقم (۸)

صادر عن الديوان الخاص بتفسير القوانين

00-10

بناء على طلب دولة رئيس الوزراء بكتابه المؤرخ ١٩٦٩/١٢/٢٨ رقم ت ١٣٥٩٧/٥٢ اجتمع الديوان الخاص بتفسير القوانين لأجل تفسير الفقرة (د) من المادة الثالثة من نظام ضريبة المعارف رقم ١ اسنة ١٩٥٦ وبيان ما اذا كانت كلمة (المدارس) الواردة فيها تشمل المدارس الحاصة بحيث تكون هذه المدارس مستثناه من ضريبة المعارف طبقا لاحكام هذه المادة ام لا .

وبعد الأطلاع على كتاب وزير التربية والتعليم الموجه لرئيس الوزيراء بتنابخ ١٩٦٩/١٢/٢٤ وتدقيق النصوص القانوفية يتبين ان المادة الثالثة من نظام ضريبة الممارف رقم ١ لسنة ١٩٥٦ التي ما : الت نافذة المفعول بمقتضى النظام رقم ٦ لسنة ٩٦٢ تنص على انه يستنى من ضريبة المعارف ما يلي :

- أ ـــ الأبنية التي يشغلها جلالة الملك المعظم .
- ب ــ الأبنية التي تشغلها الحكومة او المصرف الزراعي او السَّاك الحديدين.
 - ج الأبنية التي تشغلها البلديات.
- هـ الأبنية التي يسكنها موظفو الدول الاجنبية الدبلوماسيون وغير الدبلوماسيين عمن ينتدون الى جنسيات تلك الدول
 في حالة المقابلة بالمثل .
 - و الأبنية التي لا يزيد بدل ايجارها السنوي الصافي على دينارين .

ومن هذا النص يتضح ان الفقرة (د) اكما يختص حكمها بالأبنية التي تشغلها المؤسسات الدينية والحيرية فقط، سواء اكانت هذه الابنية مستعملة كمعابد او مدارس او معاهد عامية او مستشفيات او اندية رياضية او ثقافية . وهذا مستفاد من كاف التشبيه الواردة بعد عبارة (الأبنية التي تشغلها المؤسسات الدينية والحيرية) التي تدل لغــة على ان الاسماء التالية انما هي امثلة على الأبنية الموصوفة في هذه العبارة .

وعلى ذلك فان الأبنية التي تشغلها المدارس الحاصة غير مستثناه من ضريبة المعارف الا اذا كانت عائدة لمؤسسة دينية او خيرية .

هذا ما نقرره في تفسير النص المطلوب تفسيره .

1941/4/

رثيس الديوان الحــاص	wie	عضو	عضو	عضو
بتفسير القوانين	رئيس محكمة التمييز	عضو محكمة	المستشار الحقوقي	منسدوب وزارة
رئيس محكمة التمييز الاو ^ل	الثاني	التمييز	لرثاسة الوزراء	التربية والتعليم
رس عجمه اسير ادره				وكيل الوزارة
ما باد	هديد الداكت	بشير الشريقي	شكري المهتدي	حكمت الساكت

۰ - قرار رقم (۹)

صادر عن الديوان الخاص بتفسير القوانين

00-14-00

بناء على طلب دولــة رئيس الوزراء بكتابه المؤرخ ٩٦٩/١١/١٨ رقم نخ/٦٥/٤/٥٥ المجتمع الديوان الحاص بتفسير القوانين لأجــل تفسير نص المــادة ٧٨ من نظــام الحدمة المدنية رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٦ وبيان ما يلي :

- ١ حل ينطبق هذا النص على الموظف الذي سبقت له خدمة فعليه في الجيش العربي الاردني اذا استدعي للخدمة العسكرية ام انخدمته الوظيفية تعتبر في هذه الحالة منتهية .
- على فرض انه يعتبر منتدبا خلال خدمته العسكرية الجديدة هل يبقى خاضعا لأحكام نظام الحدمة المدنية ام
 انه يخضع القوانين والانظمة الحاصة بالجبش العربي الاردني .
- ٣ هل ان كلمة (موظف) الواردة في الماده ٧٨ المشار اليها تشمل كافة اصناف الموظفين المنصوص عليهم في
 المادة ١٦ من نفس النظام ام آنها تنصرف فقط الى الموظفين المصنفين .

وبعد الأطلاع على كتاب رئيس ديــوان الموظفين الموجــه لرئيس الوزار، بتاريخ ٩٦٩/١١/٥ وتدقيق النصوص القانونية يتبين ان الموظفين الذين سبقت لهم خدمة فعلية في الجيش العربي الاردني يعتبرون أفراد القوة الاحتياطية بالمعنى المنصوص عليه في المادة الخامسة من قانون القوة الاحتياطية للجيش العربي الاردني رقم ٣٣ لسنة ١٩٤٧ حسبها عدلت بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٦. وقد نصت المواد ١٣ –١٧ من هذا القانون على اخضاع افراد القوة الاحتياطية للخدمة الفعلية في الجيش العربي الاردني عند اعلان النفير العام أو الحاص وعلى انهم في هذه الحالة يتمتعون بنفس الحقوق والصلاحيات التي يتمتع بها افراد الجيش العربي ويتقاضون عين الراتــب والعلاوات التي يتقاضاها من هـم في رتبهم من افراد الجيش العربي .

ومن هذه النصوص يتضح ان واضع القانون حدد الحقوق المالية التي يتمتع بها افراد القوة الاحتياطية خلال مدة خدمتهم الفعلية ، الا انه لم يرد فيها نص يحدد وضعهم القانوني فيما اذا كانوا حين استدعائهم لهذة الحدمة موظفين ، وهل ان خدمتهم الوظيفية تعتبر في هذه الحالة منتهية ام لا ؟ ولهذا فلا بد من الرجوع لاحكام نظام الحدمة المدنية لتقرير هذه المسألة .

وحيث ان المادة ٧٨ منه تنص على انه اذا استدعي موظف للخدمة العسكرية فيعتبر منتدبا .

وحيث ان عبارة (الحدمة العسكرية) الواردة في هذه المادة قد جاءت مطلقة فهي تجرى علىاطلاقها وتشمل الدين يستدعون للخدمة العسكرية من افراد القوه الاحتياطية او الذين يستدعون للخدمة الوطنية الاجبارية .

وعلى ذلك فان الموظف من إفراد القوة الاحتياطية الذي يستدعى للخدمة العسكرية يعتبر منتدبا عملا بالماده ٧٨ المشار اليها . الا أنه يتقاضى الراتب والعلاوات التي يتقاضاها من هم في مرتبته مــن أفراد الجيش العربي ويخضع لاحكام القوانين والانظمة الحاصة بالجيش العربي طيلة مدة خدمتهالفعلية عملا بالماده ١٧ من قانون القوة الاحتياطية المشار اليه .

تصحيح خطا

سقطت كلمة (او) سهوا بعد كلمة الاجراءالواردة في الفقرة (ب) من المادة (٢٧) من نظام الهاتف رقم (١) لسنة ١٩٦٨ لذا يقتضي التنويه بحيث تضاف العبارة (او)بعدكلمة الاجراء . هذا فيها يتعلق بالنقطتين الاولى والثانية . اما بخصوص النقطة الثالثة فقد سبق لهذا الديوان ان اصدر بتاريخ الماء الم

هذا ما نقرر بالأكثرية في تفسير النص المطلوب تفسير ه .

194.74/1

رثيس الديوان الخاص	عضو	عفء	عضو	عضو
بتفسير القوانين			مخالف	
رئيس محكمة التمييز	رئيس محكمة النمييز	عضو محكمة التمييز	المستشار الحقوقي	مندوب وزارة
الاول	الثاني		لرثاسة الوزراء	الدفاع
				الزعيم الركن
على مسمار	موسى الساكت	بشىر الشبريقي	شكري المهتدي	يوسف كعوش

قرار المخالفــــة

للمستشار الحقوقي لرثاسة الوزراء

لا استطيع مع الاسف ان اوافق الاكثرية الفاضلة على النتيجة التي توصلت اليها بشأن هذا التفسير . فنظام الحدمة المدنية قد وضع اصلا لمعالجة شؤون الموظفين المدنيين لا العسكريين الذين سبقت لهم خدمة فعلية في القوات المسلحة .

والتحاق اي من هؤلاء بعد احالته على القوة الاحتياطية بالحدمة المسدنية لا يفقده صفته العسكرية الاصيلة التي تطغى على اية صفة مكتسبة عارضة اخرى . ولمالك فانه يبقى خاضعا للتشريعات التي تنظم شؤون هذه القوات .

فلا يصح والحالة هذه تطبيق المادة (٧٨) من نظام الحدمة المدنية على هؤلاء العسكريين اللين سبقت لهم خامة فعلية بالجيش لانهم في هذه الحالة انما يعودون للخدمة العسكرية التي تركوها مؤقتا ولا يستدعون اليها بالمعنى المقصود في المادة المشار اليها وعندها تطبق عليهم كافة النشاريع العسكرية ومن ضمنها قانون القوة الاحتياطية بخلاف الموظف المدنية المدنية .

واما الخدمة المسدنية الطارئة للمسكريين الدين سبقت لهم خدمة فعلية في الجيش ثم دعوا للعودة البسه فتعتبر خدمتهم المدنية منتهية لانهم أنما يعودون لقواعدهم ولا يمكن بخال اغتبارهم منتدبين للخدمة المسكرية بل يظلون في جميع الحالات تابعين للقوانين والانظمة العسكرية .

المستشار الحقوقي لرئاسة الوزراء شكري المهتدي